

Taskforce pa caba cu problema riba beachnan



Pagina 13

Humanisando gruponan den comunidad



Pagina 2

Editorial:

Desaroyo sostenibel den
mira atrobe

*Pero tin evaluacion
realistico y honesto?*

Pagina 5

Lotto ta surpasa mas cu 50 miyon na benta



Pagina 11

Situacion Venezuela no a cambia



Pagina 3

Fundacion Arte Sano ta sigui humanisa gruponan vulnerabel den comunidad



ORANJESTAD- Bon Dia Aruba ayera mainta a haya chens pa presencia un sesion di pintamento y obra di man na Fundacion Arte Sano. E fundacion aki ta haci un trabou sumamente importante pa loke ta trata e grupo di personanan mas vulnerabel den nos comunidad. Esta personanan cu ta rehabilitando for di uzo di droga y alcohol.

Aunke hopi biaha den sociedad y te hasta den medionan di comunicacion e personanan aki ta haya un mal number, e no ta descarta cu nan ta keda hende humano mescos cu nos tur. P'esey pa nos como medio tabata interesante pa presencia con e personanan aki despues di un temporada dificil den nan bida a sa di mira un luz na final di tunnel.

Luz na final di tunnel

E luz aki a yega na e personanan por medio di e boluntarionan di Arte Sano kende nos por a nota tin hopi pasion pa nan bishitantenan, yudando nan pa formula idea di loke nan lo kier traha y yudando nan desaroya nan creatividad. Despues di a combersa cu un par di e personanan nos por a nota cu hopi ya caba tabatin talento creativo den pasado, manera toca instrument of pinta mes. Pero no ta importa si nan tin talento of no, pasobra e desaroyo di e hermentnan necesario pa eherce nan creatividad e hendenan ta haya na Arte Sano.

Fundacion Arte Sano ta cuminsa aña 2018 cu ambicion

Durante nos bishita e colonan di glitter cu tabata wordo uza pa decora mascara di carnaval tabata yena e mesa cu e mesun libertad cual e studiantenan tabata expresa nan mes. E studiantenan aki pa algun tempo ta wordo guia pa e fundacion, algun di nan ya caba pa casi 3 aña manera nos a compronde. December ultimo te hasta a haci un exposicion di e trabounan cu a wordo haci durante añanan na Cas di Cultura.

Pero e aña aki e plannan cu e fundacion tin ta pa yuda e studiantenan desaroya tecnica mas avansa cu solamente pinta riba papel. Arte Sano kier tambe siña e artistanan nobo con pa pinta y dibuha cu perspectiva pa asina nan trabou haya un dimension mas amplio. E punto ta pa desaroya mas tecnicanan cu lo duna e hendenan aki mas hermentnan pa expresa nan mes. Di e manera aki nan lo por descubri nan mesun estilo personal tambe. Lo mas central y e intencion cu Fundacion Arte Sano tin tras di tur esaki ta pa saca e potencial di tur su studiantenan, por medio di facilita nan pa saca nan talentonan scondi.

Ta importante pa personanan haya atencion

Aunke e fundacion ta enfoca riba activismo y intervencion por medio di arte y diseño, despues di a combersa cu algun di e personanan cu pa añanan caba ta siguiendo e actividadnan- algun te hasta diariamente- nos por a nota cu e combersacionnan cu ta surgi entre e boluntarionan y e personanan ta un punto importante.

Esaki a bira hopi cla ora nos a wak rond den e camber unda e hendenan tabata ocupa cu pinta y dorna nan mascaranan y nos por a nota cu cada boluntario ta yuda e persona di cerca. Te hasta tin biaha nos por a mira dos of mas persona ta yuda un solo persona.

T'e mesun atencion y siguransa cu e boluntarionan aki ta duna e personanan aki ta loke cu ta haci un diferencia grandi pa e personanan, manera nos a compronde di algun di nan. Un di e personanan cu nos tene un combersacion extenso cu ne a conta nos con nan concepto pa nan mascara ta pa tin un banda di e mascara cu ta colo blanco y e otro banda di colo preto. Aunke ora nos a puntra dicon e persona kier uza e concepto aki e no tabata sa dicon, e persona despues a bira nostalgico pensando con bida tabata antes.

E persona a conta nos con 30 aña pasa bida na Aruba tabata hopi diferente, specialmente e relacion entre personanan cu diferente pigment di cuero. Sinembargo segun e estudiante awendia hende ta hopi mas civilisa pa loke ta trata e aspecto aki.

E anecdota cu e estudiante aki a comparti cu nos ta ilustra e manera con nan como estudiante ta confia den e fundacion y su boluntarionan. Te hasta ora nos wordo invita di parti di e fundacion e studiantenan tin confiansa cu personanan desconoci sabiendo cu t'e docentenan a invita nos y ta dispuesto pa ta habri cu nan pensamiento dilanti nos.

E persona a conta nos con e mentalidad di un adicto ta cu semper ta purba soluciona problemanan nan mes. Sinembargo segun e persona esaki no ta suficiente. "Mi mes a haya basta ayudo di un parti di mi famia y esaki a pone mi realisa cu mi no por drecha tur cos di mi mes riba mi mes. E mesun realisacion aki pa mi tabata e prome stap pa dicidi di bay intensamente den mi rehabilitacion."

Esfuerzo diario ta loke ta conta

Creatividad ta algo cu ta rekeri consistencia pa por desaroya despues di tempo. Un gran pintor of un gran pianista no ta bira esaki despues di un anochi. E proceso pa yega na un nivel halto ta tuma dedicacion y practica diario. Esaki tambe ta conta pa rehabilitacion, e ta un reflexion casi constante di realisa kico bo por y kico bo no por y conoce bo limitenan. Un di e boluntarionan te hasta a splica cu den bida y den arte bo mester tin disciplina pero tambe mester keda den cierto limitacionnan. "Pa bo haya libertad berdadero den bida bo tin cu keda den un cierto limitacion."

Pero al fin y al cabo loke ta importa mas pa e personanan cu ta acudi na in-loop huis pa ambulante ta cu por medio di e fundacion aki nan por pasa nan tempo di manera productivo. Ademas di semper por pasa pret di manera sano y e confiansa cu nan tin den e boluntarionan. Especialmente ora un persona su bida tin problemanan. Te hasta pa esnan cu ta sali di un instancia pa otro den temponan dificil di nan bida y ta haya nan mes riba caya, un tiki humor y pasatempo placentero ta yega hopi leu.



Venezuela no a reacciona ainda riba documento di ‘acuerdo’

ORANJESTAD – Desde e reunion di diabierna pasa na Aruba pa soluciona e problema cu Venezuela y especificamente pa habri e fronteranan bek, e situacion a keda igual.

Te ayera noch (ora e edicion aki a cera) Venezuela no a reacciona ainda riba documento, cu segun gobierno di Aruba ta un acuerdo den concepto.

Niun pais a informa un reaccion oficial riba e documento ainda. Gobierno di Aruba a laga a ayera solamente cu e documento no ta firma. Asina e ceramento entre Venezuela y e islanan di ABC a keda vigente. E contenido di e documento no ta conoci. Prome minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a bisa diabierna pasa cu a haci palabracionnan

pa combati e contrabanda entre Aruba y Venezuela pero tambe mas palabracionnan, unda duana ta involvi. Mas detaye e no a duna.

Manera nos a publica ayera, fraccion di AVP kier cu prome minister ta bin parlamento pa duna un splicacion oficial di e situacion y tambe di e contenido di e documento di ‘acuerdo’. “Den su tarea pa controla gobierno, esaki obviamente no ta e canal apropiada pa ricibi dato ni tampoco informacion. Ni presidente di parlamento a ricibi informacion oficial como representante di e organo di cual nos ta forma parti di dje”, asina parlamentario Richard Arend (AVP) a expresa.



Awe referendum di trahadonan di APA

TOPA ta pidi pa trahadonan bay vota y STA pa nan no bay vota

ORAJESTAD – Awe mainta tempran ta tuma luga un referendum cu sindicato TOPA a pidi na departamento di Mediador di Gobierno pa representa e trahadonan di Aruba Port Authority (APA).

Anselmo Pontilius den su rol di Mediador di Gobierno a declara na Bon Dia Aruba cu e referendum aki ta tuma luga for di 8’or te cu 10’or di mainta na sala di APA mes. E referendum aki a cumpli cu e proceso legal caminda a wordo publica un aviso tambe pa cualkier otro sindicato interesa por a anuncia pa participa den e referendum aki. Logicamente pa esaki sosode, nan mester presenta e prueba di formularionan locual cu TOPA a pidi e referendum den number di e trahadonan a cumpli cu e exigencia aki.

E sindicato STA cu actualmente ta representa e trahadonan di APA, no a informa su interes pa participa den e referendum aki. Segun sr. Pontilius e sindicato ta liber pa haci su escogencia, ya cu nan no ta obliga di participa. Den e caso aki TOPA mester a mostra cu nan tin e cantidad di formulario necesario pa bin cu e referendum aki, y nan a purba haci esey, segun Mediador di Gobierno.

Di mas of menos 85 trahado, 65 trahado ta riba e lista cu por emiti nan voto awe mainta na APA. TOPA mester haya e 50% plus un di e cantidad di 65 trahado pa representa nan oficialmente. Si e sindicato por logra e cantidad di voto necesario nan por representa e trahadonan aki. Mediador di Gobierno a reuni cu e dunado di trabou y dirigentenan di TOPA pa evalua e ultimo detayenan prome cu referendum.

TOPA

Sindicato TOPA kier haci un yamada na tur e trahadonan di APA pa acudi masalmente na e votamento di e referendum di awe mainta na APA mes. “Asina nan por tin un representacion dignamente di sindicato TOPA”, presidente di TOPA, Rene Bernabela a declara na Bon Dia Aruba.

El a reacciona riba ‘un critica un tiki baho di e sindicato existente na e momento aki cu ta representando e trahadonan’. E ta referi na e yamada cu e sindicato STA a haci na e trahadonan di APA pa abstene di participa den e votamento di e referendum aki. Sindicalista Bernabela a bisa cu TOPA ta haya esaki un lastima y un falta di educacion y profesionalismo di parti di STA.

El a splica cu e referendum aki ta tuma luga despues cu e trahadonan di APA a acerca e sindicato pa pidi e referendum aki. Ayera el a bisa cu ta un tiki dificil pa pronostica kico ta bay ta e resultado, pero e sindicalista ta convenci cu e lo resulta positivo.

Sr. Bernabela a declara cu TOPA kier representa y sostene e trahadonan aki, ya cu actualmente nan tin un contracto colectivo (CAO) vigente te luna di augustus awor. E ta haya cu e momento a yega pa nan cuminsa negocia un CAO nobo ‘mirando cu esun cu ta existi actualmente ta bay vence’.

Segun sr. Bernabela, trahadonan di APA mester compronde cu si TOPA no ta gana e referendum, y considerando cu no tin representacion di e otro sindicato, e trahadonan no lo bay tin un representacion digno pa bay negocia e CAO nobo. Pues e CAO actual cu ta vence na augustus lo keda na vigor, te ora cu un proximo referendum lo wordo convoca.

El a haci un yamada un biaha mas na tur trahado di APA pa ‘nan no cay den un situacion sumamente peligroso y despues nan no por arepentí’ pa acudi masalmente na e votamento aki. Segun Bernabela e referendum aki ta di suma importancia pa e trahadonan di APA por tin un representacion na pia di trabou entrante awe mes.

STA

Diaranson ultimo, STA a emiti un comunicado caminda su directiva kier a informa tur e trahadonan di APA y muy specialmente su miembronan cu nan lo keda representa e trahadonan aki.

Nan ta laga sa cu ainda nan tin e mayoria, a pesar di un cantidad minimo cu a pidi nan retiro for di STA. P’esey nan no ta mira e necesidad pa STA bay participa den e referendum di awe. Na mes momento den nan comunicado nan ta pidi tur su miembronan y empleadonan cu ta sostene STA pa ‘no bay vota’ awe pasobra e ora ey automaticamente nan lo keda representa e trahadonan di APA.



DVG lo pasa inspecciona tur localidad

Carchi di salud ta indispensabel pa bende cuminda durante carnaval



ORANJESTAD – Hefe di e seccion di inspeccion di higiena y alimento, Yvette Geerman a bisa cu berdaderamente carnaval ta un temporada dushi y bunita, unda pueblo di Aruba ta gosa y celebra. Pero nan kier pone atencion riba consumo di alimento safe y bon higiena durante e periodo aki.

El a laga sa cada aña miyones di hende rond mundo ta bira malo pa medio di cuminda cu no ta wordo bon prepara. Nan kier pone atencion no solamente na tur esunnan cu ta bende cuminda durante e carnaval, sino pueblo carnavalesco tambe pa bira mas consciente y critico.

Carchi di salud

Esunnan cu a bin na remarca pa por bende cuminda banda di caminda tene cuenta cu carchi di salud of carchi berde tin su proceso pa bin cla cu ne, y e temporada di carnaval ta cortico. Ta importante pa nan haci nan peticion mas lihe posibel, ya cu ainda bo ta na tempo. E proceso aki ta dura por lo menos 10 dia, pero nan lo tene cuenta cu esunnan cu a bin den remarca pa bende cuminda durante carnaval.

Sra. Geerman a anuncia cu DVG lo pasa inspecciona tur e localidadnan. Tur esunnan cu ta bay bende cuminda nan mester tin nan carchi di salud na ordo. Tambe nan mester pone atencion riba e puntonan necesario pa bende cuminda pa publico “Si nan no tin nan carchi di salud na ordo nan no por bende”, el a laga sa. Esaki ta un requisito basico cu ta hinca den ley y cu mester cumpli cu ne.

Temperatura

Pa esun cu ta bende cuminda durante carnaval e kier pa nan corda cu ora nan

ta prepara of bende nan, nan tin cu hacie “mescos cu na bo cas of den un restaurant.”

Tambe e ta alerta e consumidornan pa ora cu nan ta bay cumpra cuminda for di nan, observa bon si berdad esun cu ta bende e cuminda, nan higiena personal ta na ordo. Nan mester tin suficiente ijs of frishider pa bo por warda e cuminda den temperatura frio, kiermen 5 grado bay abou. Ora e cuminda ta wordo sirbi e mester ta bon cayente kiermen 60 grado bay ariba.

Sra. Geerman a laga sa cu e zona peligro di temperatura di alimento ta entre 5 cu 60 grado, ya cu esey ta e termino di temperatura unda e bacteria ta multiplica, pero tambe e riesgo cu e persona por bira malo pa consumo di cuminda den mal estado.

Tin hopi factor cu por influencia riba e bon condicion di e cuminda entre nan calor. Aruba ta un isla calor y ora nos ta bay wak carnaval e temperatura promedio ta 30 grado. E ta e temperatura ideal unda bacteria ta multiplica. Tin biaha e cuminda ta keda largo exhibi pafo di e temperatura ideal pa conserva nan di e multiplicacion di bacterianan cu ta dañá e cuminda cu eventualmente bo ta consumi. “Nos kier pa e pueblo carnavalesco pone atencion riba dje.”

Un consejo ta cu prome bo ta bay carnaval come of desayuna bon den bo cas, pasobra bo ta bay ta hopi rato afo. Si bo ta bay cu cuminda, wak bon ki sorto di cuminda bo ta bay hiba. Un sugerencia ta di hiba cuminda cu tin menos risico cu e bacteria por crece den dje. Pa ehempel si bo ta hiba pan hib’e cu beleg y no pone mayonaise den dje. Si bo ta hib’e cu mayonaise, ta bon pa e consumi nan mesora. Pa esun cu kier hiba bbq ta preferibel pa bo prepar’e den forno un dia prome, y dia di carnaval bo ta uza bo grill pa gewoon keinta e cuminda.

Prevencion

Departamento di Salud Publico kier pa pueblo conscientisa su mes y nan ser keru riba cumindanan cu no ta bon prepara, y cu eventualmente nan por core e riesgo di bira malo. E temporada di carnaval ta uno cu pueblo carnavalesco generalmente ta consumi cuminda pafo di cas. Nan ta cumpra cuminda cerca esunnan cu ta bende cuminda cant’i caminda. Tin biaha e hendenan aki ta prepara e cuminda den e mesun luga, y nan no tin tur e materialnan y facilidadnan cu nan tin den nan cas pa prepara y conserva e cuminda adecuadamente.

Un aspecto importante ta limpiesa, y mester wak si e bendedo su luga ta limpi. Entre otro si nan man ta limpi, si nan cabey ta bon wanta, of si esun cu ta prepara e cuminda no ta huma y den e mesun momento ta prepara cuminda, entre otronan. Otro asunto ta si e persona cu ta traha e cuminda ta nister y pasa su man unda cu ta, y despues e ta sirbi bo e cuminda.

Tambe con e bari di sushi ta ubica y protegi di musca y otro bestianan cu ta cargado di e bacteria cu por contamina e cuminda. Un aspecto masha esencia ta e disponibilidad di awa, y DVG ta poniendo hopi atencion riba dje durante nan control, ya cu uzo di awa ta importante pa bon higiena. Pues esun cu ta bende cuminda mester percura pa semper nan tin awa limpi y e tanki di awa tambe mester ta limpi pa evita cualkier contaminacion. Nan mester tin habon pa laba nan man y serbete pa seca nan.

Jurette Croes kende ta promotor di salud di e seccion di informacion di departamento di Salubridad Publico (DVG) a laga sa cu tur siman nan ta bin cu topico relevante riba e tereno di salud. Nan a bin e siman aki cu asunto di e reglanan di higiena riba benta di cuminda specialmente durante e temporada di carnaval aki. E ta un forma pa conscientisa nos comunidad riba cuido di salud specialmente den e temporada cu nos ta actualmente di carnaval.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo

Dino Tromp

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia24.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reprodu sin permiso di editor.



Editorial

Desaroyo sostenibel den mira atrobe
Pero tin evaluacion realistico y honesto?

E anterior prome ministro ta haya invitacion pa lectura na Hulanda, pa conta di tur e plan nan cu e tabatin pa cu desaroyo sostenibel. Evaluacion di e actividadnan cu a tuma lug den e ultimo dos añanan cu apoyo di United Nations Development Program (UNDP) y di Comision Economico pa Latino America y Caribe (ECLAC/CEPAL) pa cu agenda di metanan sostenibel pa 2030. Discusion di e mesun tema aki den e ultimo encuentro di IPKO na Aruba... Suficiente pa nos bisa: "Wow, hopi cos tumando lug...?" Nos no tin custumber di keda impresiona pa evento cu ta tuma lug y nos ta prefera di haci nos propio analisis ora ta trata di e tipo di asunto aki. E motibonan pa esey ta cla tambe.

Hopi biaha ta resulta cu e asuntonan aki ta keda trata den forma di propaganda, di bon intencion, pero ta carece di un plan realistico, a base di un analisis detaya di e situacion. Y nos no ta papia di algo cu ta desconoci pa nos como medio di comunicacion. Aña pasa nos a dedica atencion den e editorial aki separadamente na e metanan mas importante di e 17 metanan proponi pa Nacionnan Uni pa cada pais traha riba, rumbo pa aña 2030. Y a duna de paso tambe unda nos ta para pa loke ta e metanan aki. Desde aña pasa poco a cambia, salvo cu nos tin otro gobierno cu por bay haci un intento nobo pa trece e metanan ey mas cerca nos.

Pero, poniendo plannan nobo un banda un rato, e situacion den cual nan ta start cu nan intento ta mescos, y no ta cos di gaba. Riba e terenonan clave nos practicamente no a avansa, y hasta tabatin retroceso grandi den algun, manera e maneho sostenibel di tereno disponibel pa diferente actividad economico, dentro di un plan total integral pa cu esaki. Loke nos por a mira ta un anarkia dirigi pa e persona cu awor den bos halto y cu orguyo ta grita cu e no tin cunes. O tal bes nos no mester yama esaki un anarkia, pasobra pa e esey e tabata demasiado bon organisa, pa beneficia esunnan cerca di e mandatario, ignorando ley y moralidad pareu. Ta bon cu e pasadia ey a termina y ta di spera cu esunnan cu mester drecha e desastre laga atras lo sa di haci un miho trabao. Nos lo keda sigui esaki cu bista critico.

Tambe riba tereno di maneho di desperdicio e mesun ex ministro di apariencia anarkico no a hiba nos ni un stap mas dilanti na unda nos tabata na 2009, hasta por papia di un retroceso

pasobra ocho aña di acumulacion di desperdicio riba un isla chikito asina, cu e tempo ey caba tabata grita pa un solucion, ta un periodo largo. Aki tambe, tur cos lo mester haci ainda, y atrobe ta di spera cu e actual gobierno ta logra pick up the pieces, esaki den sentido literal, y pone esakinan unda nan mester ta. Atrobe nos ta keda pendiente.

Ban awor pa e abanderado di maneho sostenibel di e gobierno anterior: energia renobabel. Segun e plan cu nos a tende ocho aña largo, aki dos aña lo nos a yega na produccion di 100% di nos energia electrico for di fuente renobabel. Esey a resulta un ilusion, y nos no ta bisa esey pa ridiculisa e gobierno cu a fracasa den esey, pasobra si nan a logra, nos tur lo a gana. E tristo ta cu e motibo principal pa e fracaso tabata cu e mandatarionan, y e asesornan mas cerca nan, no tabata dispuesto di scucha critica cu tabata bin di diferente persona cu experiencia amplio riba e tereno aki, cu no tabata ambiciona un trabao como coordinador pa nan contribui na un bon avance den e direccion corecto.

Pero manera semper, e gabinete a cera su curpa paden cu su 'personanan di confiansa' y hunto nan por a celebra e poco exito y e multiple fracasonan riba e tereno aki. Contal cu desde 2009 no a logra casi nada, y nos ta keda pendiente atrobe pa loke ta bay sucede.

Riba tereno di sikiera mantene infraestructura di henter e isla na un nivel aceptabel, tampoco nos a mira logro, pasobra e placa a bay den proyectonan di prestigio, mientras cu cantidad di hende den bario ainda ta sali y yega cas, den lodo ora awa ta yobe, y den stof ora segura dal aden. Prioridad, un palabra magico...

Lamentablemente e 17 metanan di Nacionnan Uni no ta inclui financia publico sostenibel. Por ta cu e expertonan a considera esaki un precondition logico, cu no mester inclui esaki. Sin embargo, den nos comunicacion cu Hulanda, nan si ta trece e aspecto di duurzaam houdbare overheidsfinanciën cada biaha atrobe dilanti. Por considera anto esaki como 'e mama di tur meta di sostenibilidad.'

Cuanto lectura e anterior ministro presidente haya den exterior no ta relevante mas; loke ta conta ta si nos por pone e periodo di 'all show, and no go' nos tras.

Brasil: Exigencia mas pisa den caso penal contra Lula da Silva

(JornalDoBrasil) - Procurador regional Maurício Gotardo Gerum tin pensa pa aumenta e exigencia di castigo pa ex-presidente Luiz Inácio Lula da Silva den e huicio di apelacion di 24 di januari venidero, alegando cu e politico di Partido di Trahado (PT) a comete tres crimen, y no apenas un, manera sentencia pa e hues Sergio Moro, aña pasa.

E Tribunal Regional Federal di Region 4 (TRF-4), cu sede na Porto Alegre, na estado Rio Grande do Sul, lo



husga e lider di PT dia 24 di e luna aki, despues di a keda

condena den prome instancia na 9 aña y 6 luna di prizon

pa corrupcion y labamento di placa. Gerum lo ta e representante pa e caso Lava Jato dilanti di e huesnan federal di e di 8 Sala Penal di e Corte. E procurador ta un di e integrantes di Ministerio Publico Federal (MPF) den e huicio di segundo instancia. Di acuerdo cu e corant “O Estado de Sao Paulo” e texto di Gerum ta consisti di 81 pagina y e lo tin 30 minuut pa su discurso. Den esey, e procurador ta pretende presenta prueba cu Lula a comete tres delito di corrupcion pasivo mas. E lo alega cu Petrobras

a firma tres contracto cu e empresa constructor OAS y, segun e denuncia, a ofrece un apartamento y pago tambe di e cambianan na e inmueble pa Lula. Den otro punto, Gerum ta bay argumenta cu tin relacion entre e contractonan y e ricibimento di soborno di e politico. “Cu cada contracto firma entre e empresanan den consorcio y Petrobras, cu den e caso di OAS tabata tres, e oferta y e promesa di beneficio ta renoba, constituyendo un crimen cada un riba nan mes”, Gerum a informa.

EU por kita Barbados, Grenada y Panama di blacklist di tax haven

(CaribbeanNews) - Bruselas – Union Europeo lo trata proposicion haci pa funcionarionan pa kita Barbados, Grenada y Panama, hunto cu cinco otro hurisdiccion, di e blacklist di tax haven (paraíso fiscal) aproba pa e bloke na december ultimo.

E estadonan cu ta conforma UE luna pasa a traha un lista, pero actualmente tin posibilidad cu ocho di e 17 hurisdiccionnan riba e lista por keda kita rapidamente, despues cu nan a ofrece cambia nan reglanan di impuesto, segun reporte di Reuters.

Barbados, Grenada, Macao, Panama, Mongolia, Corea di Sur, Tunisia y Emiratonan Uni Arabe ta e hurisdiccionnan cu funcionarionan di UE a recomenda pa kita di e lista.

E remocion di Bahrein tambe tabata considera inicialmente, pero finalmente no a keda inclui den e recomendacion, segun Reuters.



E propuesta lo a wordo discuti den un reunion di embajador di UE diaranson y ta anticipa cu e lo keda aproba pa e ministronan di financia di UE ora nan topa otro siman pa nan reunion mensual. Hurisdiccionnan cu lo keda riba e blacklist ta Samoa Americano, Bahrein, Guam, Islanan Marshall, Namibia, Palau, St. Lucia, Samoa, y Trinidad y Tobago.

E propuesta pa kita nan for di e lista tabata di e asina yama Code of Conduct Group, cu ta reuni experto di impuesto di e 28 estadonan miembro di UE. Nan ta monitor compromiso di paisnan pa cumpli cu standardnan di UE den materia di impuesto. Si e recomendacion haya aprobacion di e ministronan di UE, e ocho hurisdiccionnan lo pasa pa un



asina yama gray list cu ta inclui pais cu a compromete pa cambia nan reglanan pa transparencia y cooperacion encunto impuesto. E gray list actualmente ta consisti di 47 hurisdiccion.

E reduccion di e blacklist lo por conta cu critica di gruponan cu ta promove transparencia. E remocion recomienda di Panama particularmente por causa re-

accion fuerte, ya cu e tabata e centro di un di e casonan mas grandi di desvio di impuesto via actividad offshore, e asina yama Panama Papers. Funcionarionan di UE a bisa cu e proposito di e blacklist ta pa convence hurisdiccionnan pa bira mas transparente. Menos pais riba e lista ta significa cu tin mas pais cu a compromete pa haci cambio, nan ta bisa.

Chile: Papa Francisco a casa dos tripulante di cabina den pleno vuelo pa Iquique

(Infobae) - Paula Podest y Carlos Ciuffardi a converti nan mes den e prome nan pa keda uni den matrimonio, efectua pa e Sumo Pontifice mes a bordo di un avion den pleno vuelo.

“Paula Podest y Carlos Ciuffardi a contrae matrimonio den pleno vuelo rumbo pa Iquique. Nos ta gradici Papa Francisco pa realiza pa prome biah a un matrimonio a bordo!” Esey e compania aereo LATAM Chile a skirbi riba nan cuenta di Twitter, apenas algun minuut despues di aterisaje di e avion cu tabata procedente di Santiago cu e



Sumo Pontifice a bordo. Carlos ta traha un decada cu LATAM. E ta hefe di servicio mescos cu su esposa Paula. Di acuerdo cu loke e medio La Tercera a publica, nan a siña conoce otro riba un avion y a namora “den aire.” P’esey, Carlos ta bisa cu e “ta sinti un orguyo y alegria inmenso. Avion ta nos cas. Mi ta cu mi señora, nos ta tur hunto.”

Ciuffardi tabata periodista y a laga su carera pa purba su suerte den tripulacion di un avion, bao mando di esun cu despues lo a bira su esposa. “Mi a traha hopi aña como periodista. Mi tabata na radio

y den medio skirbi, pero mi a realiza cu aki mi tabatin hopi mas contacto cu hende”, el a conta e corant Chileno. Y el a agrega: “Mi a mira cu nan tabatin mester di tripulante, y mi tabata kier a mira con e tabata. Asina ey, mi a bay pe.” Nan tin dos yiu muhe, y tabata casa pa ley, pero no pa Iglesia. Nan tabatin e fecha pa matrimonio religioso poni pa 27 di februari 2010, pero e temblor cu a afecta Chile a impedi e ceremonia. Despues di ocho aña di warda, finalmente nan por a concretisa nan soño di casa, nada mas ni nada menos, cerca Papa Francisco.

OPEC: Produccion Venezolano di petroleo a cay casi 12% na december

(lapatilla.com) - **Produccion petrolero di Venezuela a cay na december pasa cu 11,75 % -216.000 bari pa dia- y a keda na 1,621 miyon bari pa dia (mb/d), su registro mas abao den tres decada, segun e organisacion di pais productor di petroleo, OPEC, a informa.**

E cifranan aki OPEC ta recoge den su ultimo informe mensual tocante mercado di crudo, citando “fuentenan directo” di su 14 socionan, entre nan Venezuela. E produccion di Venezuela a muestra un caida constante den ultimo lunanan, pasando di 2,100 mb/d na augustus te na 1,621 mb/d luna pasa, loke ta implica un caida di como mey miyon bari pa dia, un caida di casi 23%.

Segun datonan di OPEC, e produccion di Venezuela na

2015 tabata 2,654 mb/d, un miyon di bari pa dia mas cu loke a produci na december ultimo. Na october 2017 e produccion petrolero di Venezuela a baha pa prome biaha den 28 aña bao di e marca di dos miyon bari pa dia.

E crisis economico grave na Venezuela ta algo cu e empresa petrolero estatal Pdvsa tambe a sinti, afecta pa e sancionnan di Merca, cu ta restringi su financiamiento.

Gobierno Mericano a impone na augustus 2017 sancionnan financiero riba gobierno Venezolano y Pdvsa. Gobierno di Merca a impone na augustus pasa sancion financiero contra gobierno Venezolano y Pdvsa, cu cual ta prohibi empresanan Mericano di negocia debe nobo emiti pa estado Venezolano y su empresa petrolero estatal. Pdvsa a wordo declara den



default pa varios agencia financiero internacional, pa e retraso den pago riba varios di su bononan cu a vence.

E compania di analisis di mercado energetico S&P Global Platts a informa e luna aki den un di nan in-

formen cu e produccion di Pdvsa a keda na 1,7 mb/d na december, su cifra mas abao desde 1989.

Union Europeo a ta sanciona Diosdado Cabello y seis otro funcionario di dictadura di Maduro

(Infobae) – **E di dos homber mas poderoso di e partido gobernante PSUV, y e ministro di Interior ta figura riba e lista di persona di ken Union Europeo lo vries nan cuentanan y ta prohibi nan biaha pa e paisnan di e bloke Europeo.**

Diosdado Cabello, Néstor Reverol, Gustavo González, Antonio Benavides, Tibisay Lucena, Maikel Moreno y Tarek William Saab ta e personanan sanciona, a base di aprobacion haci na Bruselas ayera, segun fuente diplomatico a informa.

Preocupa pa e deterioro di democracia y di derecho humano na e pais Sur Americano, Union Europeo a adopta na november aña pasa caba un serie di medida, entre nan un embargo riba arma y material cu por uza pa “repression interno”.

E paisnan Europeo a dicidi e tempo ey pa no impone sancion individual contra “esunnan responsabel di violacion grave di derecho humano” y esunnan cu accion cu ta “atenta di algun manera contra democracia o estado di derecho na Venezuela,” sperando

e desaroyo di e acontecimentonan.

E eleccion di un Asamblea Nacional Constituyente, cu ta reina como poder absoluto den e pais, a bira e punto di clave pa e adopcion di sancion di parti di e bloke Europeo, cu ya tabata preocupa pa e cuatro lunanan di protesta cu a laga como 125 morto entre april y juli 2017. Despues di adopta e embargo riba arma, e Europeanan a dicidi di aplica sancion individual, manera Merca y Canada a haci caba.

Segun e fuente diplomatico, varios di e sancionadonan ta responsabel di e forsanan di siguridad Venezolano, manera e ministro di Interior y Husticia, Néstor Reverol, e hefe di servicio di inteligencia, Gustavo Gonzalez, y e ex comandante di Guardia Nacional Bolivariano, Antonio Benavides.

Tarek William Saab, fiscal general nombra pa e Constituyente Chavista, ta otro di e sancionadonan. Ta aparece riba e lista tambe Tibisay Lucena, presidente di e Consejo Nacional Electoral, y Maikel Moreno, presidente di e Tribunal Supremo.

TROPICANA CASINO ARUBA PLAY YOUR WAY TO THE ANNUAL KIWANIS MASQUERADE PARTY FEBRUARY 9



10 POINTS = 1 RAFFLE ENTRY
RAFFLES JANUARY 20, 27 AND FEBRUARY 3
1ST PRIZE ENTRÉE TO THE KMP
2ND PRIZE \$100 IN CASH AND BONUS SLOT DOLLARS
3RD PRIZE \$75 BONUS SLOT DOLLARS
4TH & 5TH PRIZE \$50 BONUS SLOT DOLLARS



TROPARUBA.COM
Must be age 18 to play. Play responsibly.

**MORE OFFERS
REWARDS
CHOICES**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Tres morto y hopi daño material despues di tormenta Hulanda

AMSTERDAM - Ayera un Zuidwestenstorm a asota Hulanda, cu rafaganan di biento di mas cu 140 km pa ora. Schiphol a cancela vuelonan y NS a stop e treinan di core. Trafico motorisa tambe a paralisa y a conseha habitantenan pa evita di subi caya. Código cora tabata na vigor te cu 2or y 3or di merdia. Tres persona a perde nan bida. E daño material ta wordo estima riba 50 milyon euro.



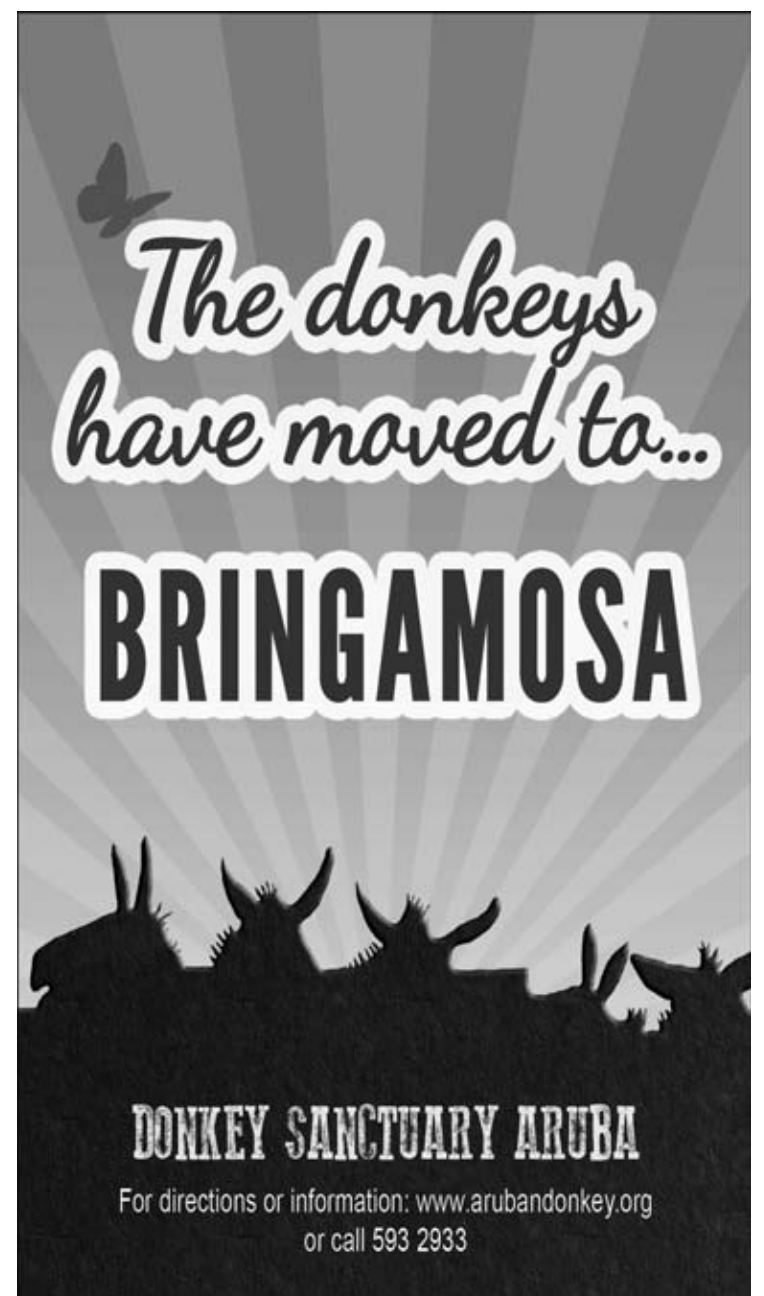
Minister di Husticia Hulandes na Bonaire

KRALENDIJK – Recientemente Minister di Husticia y Siguridad di Hulanda, Ferdinand Grapperhaus a realiza un bishita di cera conoci cerca gezaghebber, Edison Rijna. Esaki segun e fuente Kico Ta Pasando.

Tambe presente tabata hefe di kabinet, Bert te Hennepe y secretaria di kabinet, Joyce van der Mark.

E minister tabata compaña pa hefe di Relacion- y Proyeccionan Internacional, Arjen Taselaar, oficial di enlace, Gert Bogers, y Yvonne Wichers, hefe suplente di e departamento di informacion na prensa.

Na final di e bishita gezaghebber a pen e minister cu escudo di Boneiro y a regala un boton di manchet.



‘Ta necesario pa lanta scol pa mucha cu autismo’

**WILLEMSTAD – In-
spira pa e necesidad pa
scol specifico pa mucha
cu afeccion di espectro di
Autismo (ASS, Autisme
Spectrum Stoornissen),
mayornan a lanta e prome
scol pa alumnonan ASS na
Corsou.**

Donna van der Dijs ta co-
fundado di e scol y e ta mama
di Sofia cu tin Autismo. “Pa
cada alumno nos ta traha un
plan di enseñansa individual,
pa asina nan haya enseñansa
specialisa y e atencion ad-
ecua.”

Unie Learning Center ai-
nda ta un scol priva. E expec-
tativa ta cu den futuro e scol
lo haya subsidio di gobierno.
Esaki mester haci posibel pa
yiu di mayor cu no por paga e
placa di scol mensual di miles
di florin, tambe haya luga.

Actualmente tin ocho alum-
no na e scol. “Segun cifra na
Merca un den 67 mucha ta
autista. Esaki ta conta pa Cor-
sou tambe”, Alexandra Stolz,
assistent director di e scol ta
bisa.

“Nos ta kere, y tin prueba
tambe, cu hopi autista por
participa na un scol regular”,
sra. Stols ta bisa. “Tin mu-
cha cu ta keda atras, pero nan
mayornan no tin otro opcion.
Ademas tin e grupo di mayor
cu ta nenga di acepta cu nan
yiu ta autista, y nan no ke kita
nan di scol regular.”

Segun sra. Stolz tin mayor
tambe cu no sa cu algo na nan
yiu ta diferente y no ta realisa
cu e muchanan aki miho por
bay un scol special.

Gasto

E lantamento di Unique
Learning Center Curaçao,
loke a costa mas cu shen mil
florin, pa un gran parti su fi-
nanciamiento ta bini di e in-
stancia di cuida Savaanhuis.
Banda di esaki donacionnan
di diferente compania local y
instancia a contribui na e re-
alisacion di e proyecto.

E Asociacion di mayor ta
contento cu e lantamento di
e scol nobo. E asociacion for
di principio a contribui na e
proyecto, Vinod Diswani,
presidente di e asociacion ta
conta.

‘Stepping Stone’

“E mester a bini masha dia,
ma nos ta considera un step-
ping stone, sra. Daswani ta
bisa. Ta e aspecto financiero
ta preocupa sra. Daswani ai-

nda. Pa motibo di falta di su-
ficiente medio financiero, tin
mucha autista cu ta bini na
remarca cu no por haya luga
na e scol ainda.

Segun sra. Daswani tin mas
cu 300 autista na Corsou.
Nan ta parti riba diferente
scol y instancia. No ta tur ora
nan ta resulta na e luga ca-
minda nan por haya e ense-
ñansa adecua: “Si por a pone
mayoria di e muchanan au-
tista na e scol aki, e gastonan
lo baha y e placa di scol lo
bira pagabel”, sra. Daswani ta

pensa.

Enseñansa adecua

Sra. Daswani ta spera cu e
scol lo keda ricibi e atencion
necesario di gobierno. Ta tar-
ea di gobierno porfin di per-
cura pa enseñansa adecua pa
tur mucha den comunidad.”

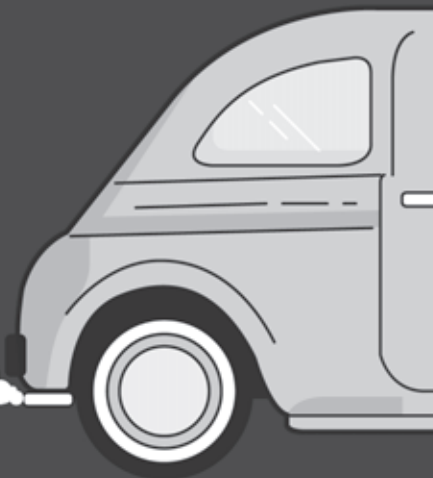
Como sosten e asociacion ta
manda informacion tocante e
scol pa e mayornan cu por tin
beneficio di esaki.



No core
bay banco

ma\$\$.

pa regla bo
asuntonan
bancario



Regla bo asuntonan bancario facilmente cu RBC digital banking.

Cu RBC digital banking, bo por check saldo di bo cuentanan,
paga bo recibonan y haci transferencianan - unda cu ta, ki ora
cu ta, riba cualkier device.

Bishita caribbeandigital.rbc.com of download e RBC Caribbean app awe mes.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR

Aparta Studio pa 1 persona
na Catiri
Afl.750 pa luna + Afl.750 borg
Mas info whatsapp
Tel. 567 1975

TA BENDE

un auto marca Chevrolet
modelo Epica, aña 2007 aut.
color berde
Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BENDE

un cas na Papilon di 4 camber y
2 baño pa afl.325.000,00.
Yama na
Tel. 593 6318

TA BENDE

Cas na Ruby di 2 camber / 2
baño mas fundeshi pa dos apar-
ment pa afl.328.000
Tel: 593 6318

TA HUUR

Appt muebla di 2 camber, 2
baño na Seroe Blanco. Sala
comedor, cushina, cable, wifi y
gas incl. F.1400 p/m
Tel: 5633198

TA HUUR

Studio Apartment 750 + 1 luna
Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA HUUR

na Seroe Blanco
un apartamento muebla
di dos camber
Tel.593 5112

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o discapacitados
Tel. 566 3098

TA HUUR

Apto na Tanki Leendert full
muebla Afl.1.200 + deposito
awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 / 732 2590

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida mucha y
hende grandi, haci cas limpi,
mentenimento di beauty salon,
ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 / 748 7041

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR

Apartment
camber, sala, cushina, baño.
Inclui wifi y cable. Fls.800
+ 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR

Apartment di un camber
full muebla. Pontonl
Tel. 733 4033

SERVICIO PUBLICO

Promocion di pestañas una a
una 2 meses de garantia Fls.50
Tel: 733 4033

TA HUUR

1 studio apart. na
Tanki Leendert
Prijs Awg 1000.00 p/l
Inclui awa coriente
internet y cable
Borg Awg 800
Pa mas info jama
Tel.6617628

SERVICIO PUBLICO

Jazz Piano School
21 buki, tur e informacion pa
bira 1 piano player.
Tin cupo pa piano les
Tel. 560 8629

TA HUUR

Studio na Aruba Beach Club
por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: \$750
Tel. 582 2320

TA BENDE

Appartment complex (5) + 1 cas
Guyabastraat Afl.375.000
Cel. 592 9966

TA BENDE

Un cas nobo na Ayo di
3 camber / 1 baño, apartment,
pa Afl.425.000
Cel. 593 6318

GRATIS

Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frididaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO

Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO

Se ofrece señora para trabajar .
Responsable y honesta
Tel. 568 1152

TA HUUR

Apartamento de un y dos
habitacion. Ponton
Tel. 733 4033

TA HUUR

La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6
april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR

Studio Apart. full muebla
Fl.700.00 Dep.
mitar den tar. rec.
inclui awa, cable/sushi (dama)
Tel. 582 3023/593

For Sale

Hyundai Tucson 2007
Price: Afl 9.000
Engine: 4 Cylinder
Milage (km): 200000
Year: 2007
Fuel type: Gasoline
Transmission: Automatic
Tel.568 4640

TA BENDE

Nissan Tiida 2011
den bon condicion, automatic,
A/C Prijs 16.300 awg
Tel. 737 1495

TA BENDE

Tereno propiedad na Paradera
cu caminda di klinker. Prijs di
introduccion ta cuminsa na
Afl.68.000,=
Tel. 582 8080

TA BENDE

un cas + apart. erfpracht 950
m2, construction 635m2, riba
caminda grandi
Caya Betico Croes
Afl.600.000
Tel. 592 9966

TA BENDE

un cas di 3 camber Wayaca
Residence
Afl.525.000 negociabel
Tel. 592 9966

TA BENDE

un Isuso di '89 Fl.1.500
as is wis na Santa Martha #12
Tel. 592 5462 or 568 3730

TA BENDE

Set di sala (2 pida)
Tel. 567 8464

SERVICIO PUBLICO

Pa tur di trabou di verf sea cas
of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA BENDE

Tereno na Moko
800 m2 Afl.65.000
Tereno na Seroe Crystal 663 m2
banda di caminda Afl.65.000
Tel. 593 2952

TA HUUR

Studio di 29 di maart te 6 april
Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR

Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

JOB OPPORTUNITY

Experienced wait person
needed. Must speak English
and have valid work permit.
Legends Pub
Call 660-6361

TA BENDE

Tereno na Tanki Leendert
1000 m2 eigendom Afl.175.000
Tereno na Tanki Leendert 1056
m2 eigendom Afl.175.000
Tel. 593 2952

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:☐ 3 Luna☐ 6 Luna☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com

Lotto pa Deporte cu mas di 50 miyon florin na benta aña pasa



ORANJESTAD - Durante 2017 Lotto pa Deporte a surpasa 50 miyon florin na benta. Di-Stefano Wernet, Director di Stichting Fundacion Lotto pa Deporte, ta consciente si cu e crecimiento ey lo no tabata posibel sin sosten di e rebendedonan. Esaki ta segun e relato cu Bon Dia Aruba a ricibi di Lotto pa Deporte.

Durante e dianan aki Lotto a bishita cada un di e mas di 180 rebendedonan di Lotto di Aruba, situa tur rond di nos isla. Cu un regalo special pa nan, ta muestra nan aprecio pa nan sosten. Lotto anualmente ta paga mas o menos 5 miyon florin na comision na rebendedonan, pues ta mira den cada un di nan un bon partner di negoshi. Bisando e suma cu ta bay na rebendedonan, no por keda sin menciona e hecho cu e benta di Lotto ta crea cuponan di trabou. Mas e benta subi, mas hende ta haya trabou na cada un di e oficianan di number.

Separa di e mas di 110 miyon florin paga na premio e ultimo 5 añanan, Lotto ta paga comision na rebendedonan y sin lubida BBO na Servicio di Impuesto. Tur esaki ta afecta nos economia den forma positivo.

Fundacion Lotto pa Deporte, paralelo na e benta cu a aumenta, a inverti mas den deporte aña pasa.

Tambe pa motibo cu a renegocia e acuerdo cu Canadian Bank Note, a haci cu Lotto a haya no menos di 2 miyon florin adicional. E suma ey a bay completo na proyectonan y eventonan deportivo. Un di e proyectonan mas grandi tabata renobacion completo di e piscina olimpico na Savaneta, cu por cierto a inicia e siman aki.

E acuerdo nobo firma na januari 2017, pa cambia e estructura di comision (fee) cu ta bay na e compania Canadian Bank Note cu ta opera e loteria na Aruba, ta bay cuminsa duna su frutonan. Bisando esaki, Fundacion Lotto pa Deporte lo haya extra cen na momento di calcula reparticion di entrada di Lotto.

"Nos no por lubida e rebendedonan, pasobra sin nan empuhe, nan compromiso pa bende mas y nan confiansa den nos fundacion, cu nos no por a logra e crecimiento aki", asina e Director di e fundacion a splica.

Ta bon pa enfatisa cu Lotto di Aruba a conoce un benta di mas cu 41 miyon florin na aña 2013. A nota un aumento barbaro na 2014 alcansando mas di 49 miyon florin. Na aña 2015 e benta a cay un poco na 48 miyon, a cay na 2016 na 47 miyon, pero a bons bek duro na 2017 ora cu a alcanza e suma di Afl. 50.478.681,= na benta total, cu ta representa un crecimiento di 6.6% compara cu e aña anterior.

"Nos a tuma nota cu mas Lotto mercadea, mas nos inverti den deporte, mas confiansa e pueblo ta haya den e loteria nacional y mas nan ta cumpra. Tene cuenta cu mas e benta ta, mas nos ta inverti den nos organisacionnan deportivo", di acuerdo cu Di-Stefano Wernet.

"Pues pa e exito aki e ta mas cu djis nos fundacion. E ta e operado, e ta e trahadonan di Lotto, e ta e rebendedonan y mas cu tur....e ta e cumpradonan di nos diferente weganan. Hopi danki", Di-Stefano Wernet a termina bisando.

Robert Arends:

‘Integridad : Pakico warda ley?’

ORANJESTAD - Cu regularidad pueblo por lesa den prensa local di e bon intencionnan di Gobierno/Ministernan y cada bes tin cu lesa tambe cu ta trahando riba leynan prome cu por haci algo. Na prome bista comprendibel, pero no tin casonan cu por cuminsa direct?

Ehempel integridad : no ta posibel Gobierno cuminsa cu un comision, dunando cierto liñanan di trabao, y laga e comision funciona pa loke ta concerni asuntonan interno di gobierno? Asina e comision por cuminsa traha mesora sin warda ley y acumula experiencia, a base di cosnan real, cu e comision topa den su experiencia practico. Tur experiencia aki por sirbi pa traha un ley cu base real y no simplemente cu base teoretico.

Mescos pa otro asuntonan no por cuminsa direct den un of otro forma wardando riba ley?

Pueblo ke mira accion y tur hende sa cuanto ta tarda prome cu un ley bin cla te pa e por wordo ehecuta. Mientras tanto tur cos ta sigui manera antes?



Antisocial a kibra glas horta den auto

TARABANA - Diahuebs durante oranan di polis a presenta na Tarabana na altura di Sultan restaurant pa un kiebri di auto. Na e sitio po-

lis ta constata cu ta trata di un Aveo cu antisocialnan a kibra e glas banda drechi di e auto pa posiblemente horta aden.



CARNIVAL

HERMUS 5943263 / 5826732
RIJSCHOOL NV Sividivi 1-C Oranjestad

Afl. 197
SPECIAL OFFER

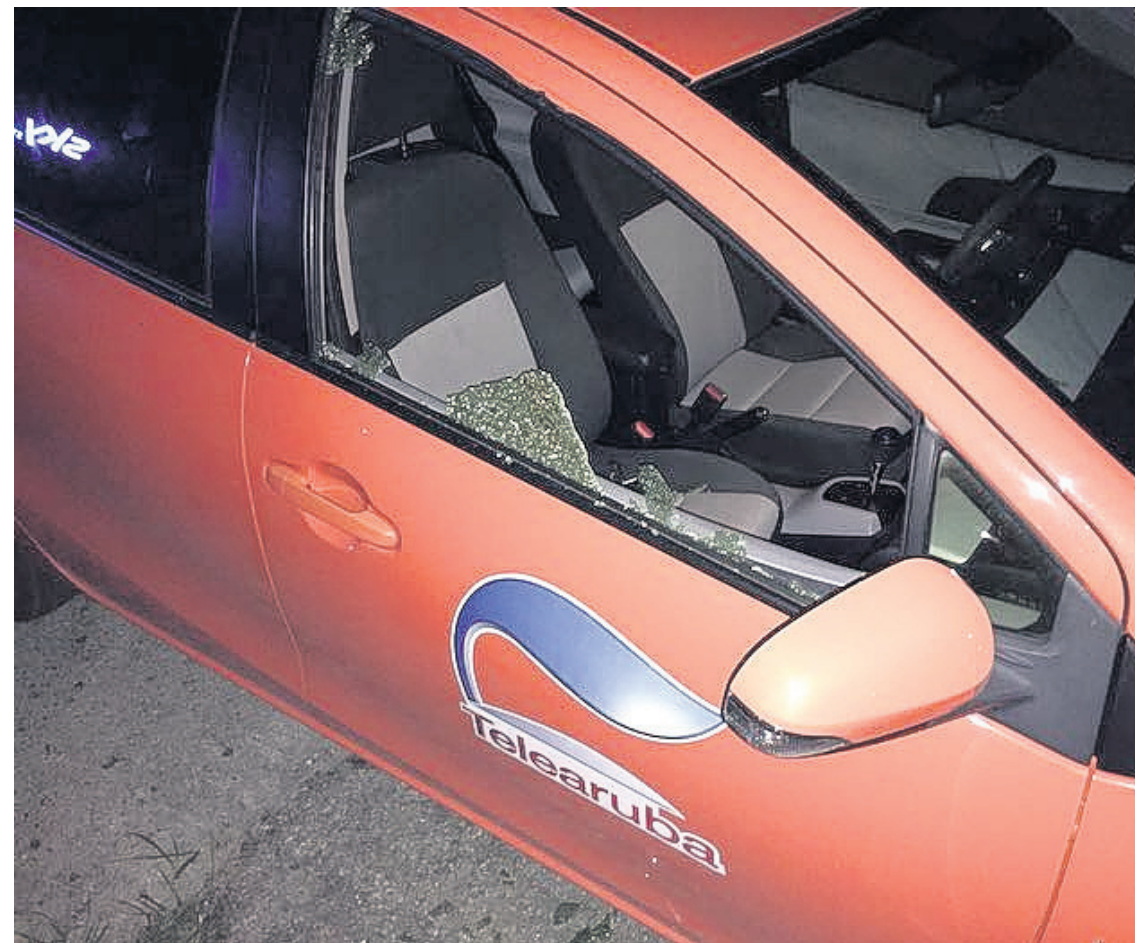
Antisocial a horta den auto di TeleAruba

ORANJESTAD - Diaranson durante oranan di anochi pabou di e rotonde unda xerox, unda cu telearuba tabata tin su transmicion y un di nan auto

tabata staciona pabou di caminda.

Ora cu e trabou a termina e personal telearuba a topa cu e auto destrui na banda y anti-

sociel a horta un tas cu laptop mac aden y otro cos. Polis a presenta na e sitio y a tuma e denuncia.




FERIA 25 Januari
Dia Betico Croes
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
Start 9 am BIG SALE
Special Rentalprice
pa bende bo cosas
Lugar so afl 5.-
Mesa : Afl. 15.-
Info call 741-5640

LIKE US ON

facebook

Facebook.com/bondianoticia



FRIDAYS JUST GOT CRAZY
FRIDAY JANUARY 19th at 8pm
PROGRESSIVE IS OVER AFL 67.000,-
WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES
Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

TA
TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Taskforce a wordo instala pa reenfora Beach Policy

ORANJESTAD - Ayera a tuma luga e reunion di Beach Policy una cuater minister a traha un decreto ministerial caminda cu e taskforce ta haya man liber pa actua y percura cu ordo ta wordo reestableci riba nos beachnan.

Esaki ya gobierno a anuncia caba despues di tabatin problemanan entre companianan di watersport atrobe, manera Bon Dia A publica e siman aki. E resultadonan di e reunion nos a ricibi den e siguiente relato:

E ultimo sucede riba nos beachnan a shock nos comunidad den un forma negativo cual no ta aceptabel. E 4 ministernan y departamentonan concerni a sinta hunto pa sigura cu e maneho di '3 strikes you're out' ta siguiendo su curso y cu esaki ta wordo implementa.

E reunion tabata entre Minister di Infraestructura, Minister di Turismo, Minister di Hus-

ticia, Minister di Transporte, departamentonan den KPA, DIP, DOW, DSA y DWJZ, cual ta esunnan concerni pa trata e maneho y conducta di esunnan cu ta opera di riba nos beachnan.

Manera ya a declara, lo tin cero tolerancia pa e tipo di actitudnan aki pa cual un taskforce a wordo instala pa reenfora esaki.

Minister Otmar Oduber a indica, cu cero tolerancia lo wordo aplica riba nos beachnan y den cuadro di esaki a forma un taskforce entre tur e departamentonan y instancianan concerni cu control. Dentro di poco lo inicia cu controlnan severo riba tur locual ta trata permisionan cu personanan tin. Bouwvergunning, e aspecto di seguridad, comportacion, seguridad di botonan cu ta opera, watersports, hotelnan cu tin nan stoelnan y parasolnan riba beach entre otro.

E taskforce aki lo keda existi

den futuro pa di e forma aki departamentonan keda traha na un forma coordina cu otro, pa evita cu ta sosode locual cu a sosode riba nos beachnan.

"Pa conclui cu e cara di Aru-

ba ta sumamente importante y mester wordo cuida pa garantiza desaroyo economico y bienestar di nos turismo. Mas ainda, e aspecto di conducta riba nos beachnan y condicionnan cu ta mara den e pre-

cario cu cada persona a haya mester wordo respeta. Pues esey ta bay encera e trabou cu ta bay cuminsa aworaki", segun minister Oduber.



Advertorial

Pelican Adventures ta haci donacion na Wilhelmina Kanker Fonds

EAGLE BEACH - Durante luna di december, Pelican Adventures a haci un

donacion di 5 mil florin na Koningin Wilhelmina Fonds (KWF), e fundacion

local cu ta masha aprecia pa nan trabou di preveni y combati cancer na Aruba.

E fundacion aki no ta haya ningun subsidio. Esey kiermen cu cada donacion ta bon bini na KWF, pa nan continua nan trabou di duna apoyo na pashentnan di cancer cu ta biba na Aruba. E check generoso a wordo entrega na Lilian Prince, representante di KWF, e fundacion di cancer na Aruba, na man robes riba potret. El a ricibi e donacion di parti di e dos doño nan di Pelican Adventures, Martin Molina, man robes y Oscar Henriquez, man drechi, y nan gerente Ian Molina.

Pelican Tours and Watersports Inc. a wordo funda riba dia 26 di mei, 1986 como un subsidiario di S.E.L. Maduro & Sons, Aruba Inc. Na 1988 sr. Henriquez y sr. Molina a

adkiri Pelican, y te cu awendia ainda nan ta mancha y ta doñonan di e compania. Pelican Adventures N.V. ta opera aventuranan riba tera y lama y tournan ta inclui e exclusivo Monforte III Luxury Cruise, cuerpo di benta y centronan di actividad na 8 top ubicacion, Pelican Nest Restaurant y Pelican Pier Bar na Palm Beach, cu ta duna trabou na 90 empleado.

Pelican Adventures N.V. a ricibi e Iguana Award, Trip Advisor Certificate of Excellence, Shoko Award y ta Certifica pa National Geographic. Bishita nos na pelican-aruba.com of riba Facebook na @Pelicanpieraruba.



Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasajero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 6:35pm y lo sali mañan main- ta 07:06am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forse 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forse 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora de bes en cuando mas nubia lo pasa riba e isla cu chens pa un awasero pasajero, esaki principalmente den oranan di marduga y mainta trempan. sobra di dia tempo lo keda

generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te 6 pia;

e olanan di mas halto lo ta na costa Noord te Noord/West di e isla.



AHATA a tene su prome reunion di aña



ORANJESTAD - Recientemente e directiva di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) a tene nan prome reunion di aña hunto cu nan miembronan, unda nan a ricibi presentacion di Asociacion di Banco di Aruba, CEDE Aruba y Aruba LionFish Initiative Foundation (ALFI). Esaki segun e relato ricibi.

Cada kwartaal AHATA tin nan reunion, unda cu ta haci diferente presentacion pe miembronan di e asociacion. E reunion tabata exitoso, unda cu e miembronan presente a duna hopi feedback riba e presentacionnan cu nan a ricibi, segun e relato.

Jim Hepple, acting CEO di AHATA ta indica cu pa mas cu 1 aña AHATA ta haciendo e reunionnan. “Nos lo sigui cada 3 luna cu e programa aki”, asina el a indica. Ta haci e reunionnan aki pa 2 motibo, cual e prome ta pa duna informacionnan di topiconan manera con banconan no lo sigui acepta check. “Loke nos kier haci ta provee oportunidadnan na nos miembronan pa siña y haci pregunta si nan tin. E di dos motibo ta pe oportunidad di networking, di cual e miembronan por conoce e managernan di e hotelnan”, sr. Hepple a expresa.

ALFI tabata presente na e reunion di AHATA y a duna un presentacion na e miembronan riba kico nan ta haci pa combati lionfish y riba e turismo di medio ambiente, kendenan ta involvi den e medio ambiente di e pais. Presidente di e fundacion, Ed Egan a elabora cu dentro di algun siman nan lo introduci un producto di buceo (dive) conhuntamente cu nan partner di buceo. Esaki ta pa asina haya mas turista involvi pa asina nan por captura LionFish. Mester captura LionFish y mas hende participa ta mas miho.

E fundacion ta ofrece e producto aki pe sector turismo y na mes momento pa persevera e rif di Aruba. Pa kita e LionFish, ta safe e bida di rif y tambe ta safe Aruba su naturalesa bunita, cual esey ta e atraccion pa turistanan. “Nos tin cu haci esaki pa turistanan”, el a expresa. Desde aña pasa cu e fundacion a cuminsa captura e pisca venenoso aki pa asina safe e medio ambiente, unda cu ta pone e pisca den mercado pa seafood.

AHATA a invita Aruba Bank pa duna informacion riba e descontinuacion di uzo di cheque, unda cu Rocila Acosta, Director Ejecutivo di Aruba Bank, a haci esaki. E presentacion tabata basa riba e investigacion haci aña pasa di e analisis pe uzo di buki di cheque na Aruba y mira kico por haci pa mehora

y trece eficiencia den e sector bancario.

Tin un grupo chikito ta haci uzo di buki di cheque, pero ta haci esaki na gran cantidad y e ta un impacto grandi den comunidad. A analisa un tiki mas pakico ta uza buki di cheque y hopi biaha ta uza esaki pa paga salario pa esunnan cu tin contract temporario, pa petty cash of pa haci comprasnan. Den e presentacion di Aruba Bank, sra. Acosta a muestra cu e bukinan di cheque ta algo di hopi añanan paso, pero awo como 50 aña mas leu, banconan a haci desaroyo riba e tereno di pagonan digital.

Pa cada uzo di un buki di cheque, tin un solucion digital y a muestra riba esaki. “Hopi di nan ta custumbra di uz’e. Esey ta e manera cu semper nan a uz’e y eigenlijk nan tin un tiki miedo pa bay na e manera nobo”, asina sra. Acosta a expresa.

Aruba Bankers Association a tuma e decision tambe cu lo bay descontinua bukinan di cheque, unda a cuminsa cu e proceso di informa clientenan. Asina aki a duna e companianan 1 aña pa descontinua e uzo di bukinan di cheque. Aruba Bank a splica e miembronan di AHATA riba e cambio aki y a curasha nan pa contact nan banco pa cualkier pregunta.

Daniel Tecklenborg, director CEDE Aruba, a presenta e organisacion na AHATA y miembronan riba kico tur nan ta haci pa comunidad di Aruba, unda cu ta yuda otro organisacionnan bira conoci den comunidad. E meta cu nan a duna presentacion tabata papia riba e idea di ‘volume tourism’ y conecta e sector di turismo mas cu iniciativanan local, social cu tin na Aruba.

CEDE Aruba tin diferente proyecto social, unda cu nan a cuminsa cu Volunteer of the year ceremony, cual pa nan tabata uno exitoso. Ainda nan kier desaroya proyectonan concreto cu ta bira interesante pa turistanan bishita y contribui na e iniciativanan local.

A papia cu AHATA riba e idea aki, unda cu lo desea di haci encuesta cu e miembronan interesa pa asina conecta iniciativanan local cu turistanan. “Nos ta sinti cu e interes ta positivo. Nos ta bay traha riba stap pa stap riba proyectonan chikito, p’asina nos por realisa e meta aki”, el a termina di indica.



Den Carnaval 64 cuida bo oido cada rato, pa bo no perde den un rato



ORANJESTAD - Recientemente Quota Int. of Aruba a tene un rueda di prensa pa asina presenta nan slogan di e ana aki y tambe pa bisa un danki na WEB cu ya pa 10 ana consecutivo ta contribuyendo cu donacion di earplugs. Esaki segun e relato ricibi.

Cuido di oido ta loke Quota ta kere den dje. Pa e ultimo 29 añanan Quota ta lansa e campaña pa haci uzo di earplugs durante e temporada di

Carnaval. Nos a ripara aña pa aña cu e demanda pa earplugs ta bira mas grandi. Tanto pa carnavalistanan y e hendenan para na banda di caminda ta pidi earplugs y Esey ta duna nos e animo pa sigi cu e campaña aki. Invitadonan special tabata Glen Rock, representante di WEB Aruba y Roberto Robins, representante di All Safety Wear.

Quota tin un bunita programa e aña un biaha mas caminda nos kier sigui conscientisa nos comunidad di Aruba e importancia di cuida di oido durante temporada di carnaval. Nos slogan pa e aña aki: Den Carnaval 64 cuida bo oido cada rato, pa bo no perde den un rato.

Quota ta hopi contento di anuncia cu pa di 10 aña consecutivo WEB Aruba ta contribuyendo cu Quota, cu donacion di earplugs. E aña aki un biaha mas Quota ta conta cu All Safety Wear cu ta sponsor earplugs cu cabuya y sin cabuya.

Quota kier a gradici tur gruponan di carnaval cu ta contribui cumprando earplugs delanta pa nan participanenan. Esaki ta un muestra grandi cu nos Miembronan di carnaval ta consciente e importancia di oido, cual Quota ta aprecia masha tanto.



Adertorial

E premio di Mega Plus awe ta 2.2 miyon florin

ORANJESTAD - E premio di Mini Mega combina cu Mega Plus a yega e suma extra miyonario di 2.2 miyon florin. E sorteo ta tuma luga awe nochi, pa 9or di anochi na Telearuba, Canal 13.

Mini Mega ta costa solamente 5 florin y ta paga un prome premio di 1.500.000 florin. Agrega 2 florin na Mini Mega pa combin'e cu su Mega Plus y bo ta gana 700 mil florin extra na e prome premio pa e suma multimiyanario di 2.2 miyon florin.

Lotto ta premira un dia sumamente druk awe. Como tal, E Loteria di Aruba y tur su rebendedonan ta corda bo bo pa cumpra bo numbernan di Mini Mega y Mega Plus trempan y asina evita para

den rijnan largo atardi. No keda afo di e sorteo mas grandi aki na Aruba. Bishita bo rebendedo trempan. Oficina di Lotto na Oranjestad y San Nicolaas ta habri di trempan tambe. Nos ta warda bo y ta desea bo tur sorto di suerte awe nochi.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

TUI
Discover your smile

TUI TICKET SALE

BOOK NOW VIA TUI.AW

Amsterdam from **AWG 950,-**

TUI Sales Office | +297 5820804 | Your travel agent

Fares are per person in Economy Class (return ticket), including taxes and fuel charges, excluding service fee. Bookable from 28 December 2017 - 21 January 2018. Travel between 2 January 2018 - 30 June 2018. Fares are subject to availability and can change without prior notification.

64 ALEGRIA FANTASIA

Un bista fotografico di jump up na Santa Cruz.



Continuacion di Pagina 16



LA VISTA
ARUBA

SAVOR LOCAL DISHES DURING OUR BETICO DAY BRUNCH
Thursday, January 25th, from 10:00AM till 2:00PM
\$47 per person
Children 6 - 12 years eat for half price, 0 - 5 years eat for free
Aruba Marriott Resort • L.G. Smith Boulevard 101 • 520-6312

WTA a firma un acuerdo pa move finals pa China



MELBOURNE, Australia (AP) — WTA a firma un acuerdo di 10 año pa move e finals pa China. WTA a firma un acuerdo di largo plaso pa traslada e finals de WTA cu lo termina e temporada na Shenzhen China, na 2019 y lo aumenta e premio total na \$ 14 milyon. Esaki ta segun e relato publica pa AP.

E medida ta representa un inversion significativa na e mercado di China, esaki ta un momento cu e deporte ta expandiendo agresivamente su alcance den e pais, cu e adición di un serie nobo di torneo.

WTA a firma un acuerdo di 10 año, cual ta un termino dobel di e compromiso actual na Singapore, cual tabata anfitrión di e weganan desde 2014.



Sur Korea rabia cu e acuerdo pa combina bandera olimpico



SEOUL, South Korea (AP) — Ora cu e atletanan di e rival Korea a desfila tras di un solo bandera pa prome biaha na e ceremonia di inauguración di e weganan olimpico na Sidney 2000, tabata un evento yena cu emocion cual a surgi den un ola di speranza pa reconciliación. Esaki ta segun e relato publica pa AP.

Korea a ta plania pa haci esaki atrobe otro luna na e weganan na e weganan olimpico

Pyeongchang, pero esaki a genera un entusiasmo rond di South Korea, y hopi ta puntra dicon nan atletanan no por carga nan propio bandera nacional durante di e prome winter olympics den nan territorio.

E Koreanonan a yega na un paquete di acuerdonan di acercamento relaciona cu e weganan olimpico diaranson, incluyendo un marcha hunto na e ceremonia di apertura y establecimiento di nan prome ekipo olimpico hunto cual ta Women's ice hockey.



ASB: Sistema di score digital pa campeonato 2018

ORANJESTAD - Directiva di Aruba Softball Bond (ASB) a tene nan reunion, entre otro tocante un sistema digital di score, segun e relato ricibi.

Den nan di 2 reunion di 2018, ASB ta preparando strategia pa checuta structuralmente nan plannan. Sinembargo a enfoca hopi introduccion di un sistema digital di scoring.

Bou di encargo di Estefano Croes y Alfred Huntington e proyecto aki ta avansando pa asina haci un presentacion oficial na februari na ASB, di acuerdo cu e necesidadnan di ASB.

Tur Liga y tambe tur torneo nan cu ASB auspacia den 2018 lo bay haci uzo di e sistema aki. Esaki ta brinda no solamente resultado y estadistica

a instante, pero tambe mundialmente tur hende por sigui tur wega estilo play by play.

Otro punto cu a wordo trata ta e Liga Special cu ASB lo organisa den luna di april. ASB lo importa 5 pitcher di un halto nivel y lo pone esakinan disponibel pa 5 ekipo miembro den klasse AA.

Lo hunga un luna largo estilo di double header. ASB kier logra pa tur su miembronan adapta y siña conoce e picheo internacional desaroyando habilidad nan di nos atletanan. Alaves dicho pitcher mester siña e pitcher nan di e ekipo cu el a bin hunga pe.

E torneo aki lo ta uno open, unda solamente miembronan di ASB por participa. Hungadonan di tur ekipo nan miembro por reforsa un di

e 5 ekipo nan aki sin mester pasa e proceso di overschrijving. Esaki ta conta solamente pa Liga Special.

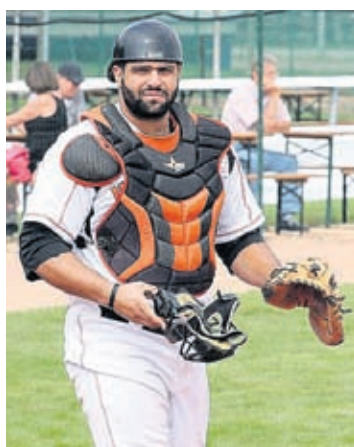
Den luna di mei momento campeonato oficial inicia e regla di overschrijving ta keda

uno valido. Softball den pleno desaroyo.



Arubiano Shawn Zarraga ta firma cu Tulsa Drillers

ORANJESTAD - Recientemente catcher Shawn Zarraga a firma cu Tulsa Drillers AA di LA Dodgers, na Merca. Shawn tin 28 aña y a hunga pa entre otro Arizona League Brewers, Huntsville Stars y LA Dodgers, segun e fuente 297sports.



Aruba Seaview Flatstone a bi-aha pa torneo di Kenley Jansen

ORANJESTAD - Diaranson atardi Aruba Seaview Flatstone 11-12 a sali rumbo pa Corsou pa participa den e torneo di Kenley Jansen, na unda cu lo enfrenta e campe-

onnan di Corsou pa asina por midi forza en preparacion di e weganan di Little League di e aña aki, segun e fuente 297sports.



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas,
bo por gana e jackpot di

2.200.000,-

Con? Afl. 5

Afl. 1.500.000,-

+ **Extra!**

Afl. 700.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Ethan Tromp na FC Twente pa try-out

ORANJESTAD - Ethan Tromp, U15, a wordo invita pa e club di futbol Hulandes, esta FC Twente, pa bin haci un try-out cu nan. Ethan a train cu Aruba Soccer Academy (ASA) pa un aña aki na

Aruba. E technisch directeur di Aruba Voetbal Bond (AVB), Martin Koopman a aregla e try-out pa Ethan, pa asina e por bay Hulanda. Esaki segun e fuente ASA.



Ruud Gullit ta bay train FIFA-gamers

AMSTERDAM - Ruud Gullit ta bolbe bek como trainer, pero no riba veld. E lo bay train hungadonan den e mundo di futbol virtual. Gullit ta inverti den e desaroyo di eSports, pa asina establece su propio academia di FIFA. Cu e Team Gullit e ex-profesional den futbol ta ofrece hungadonan cu talento e oportunidad pa desaroya. Esaki segun e fuente di Algemeen Dagblad.

“Ma drenta den e mundo di FIFA pa via di mi dos yiu

hombenan”, asina Gullit ta bisa. El a forma su propio ekipo cu e tres hobennan, Floris Jorna, Julian van den Berg y Dani Visser, y nan ta wordo considera como talentonan grandi den e mundo di FIFA. Jorna y Visser a cualifica nan mes pa e play-off di e Copa Mundial FIFA na Barcelona, Spaña.

E academia di Gullit ta ofrece e talento nan no solamente entrenamiento pa mehora nan wega di futbol virtual, pero tambe entre otro con pa anda cu social media y prensa.



Rincones tambe rumbo pa Corsou pa torneo

ORANJESTAD - E fin di siman aki lo tuma luga e torneo Kenley Jansen na hermana isla Corsou, unda tin 4 ekipo di Aruba cu lo ta batayando

den baseball infantil. Rincones Travel Team pa e ultimo 10 aña, bou guia di Elwin Rincones a sa di participa y aña aki lo no ta un excepcion.

Rincones Travel Team lo tin 2 ekipo, un di Minor 9-10 y Little 11-12. Esaki segun e fuente SportsZone Aruba.



Parlamentario Richard Arends:

‘Gobierno lo bay elimina varios beneficio cu AVP a duna pueblo’

ORANJESTAD - Despues di shete siman como gobierno nobo, gabinete Evelyne Wever-Croes ainda no a presenta ni un solo decision cu por muestra cu nan ta trahando pa pueblo, trahando pa pone e hende central.

Fraccion di AVP ta muestra cu den e periodo inicial aki e accion mas concreto tuma pa gobierno di POR-MEP-RED ta retiro di mas cu 200 mama y tata di famia como parti di un persecucion politico increibel y cruel. Sin piedad y sin ningun clase di remordimento gobierno di coalicion a dicidi di manda un grupo grandi di hende cas, lagando e hendenan aki sin entrada y cu cantidad di problema pa wordo resolvi den lunanan cu ta bin.

Ya caba minister Oduber a

dicidi di anula varios decision tuma pa gabinete Mike Eman II y diamars ultimo a haci un intento pa manca e proyecto di Green Corridor y ta un tendencia cu por bay spera mas den e dianan cu ta bin.

Un preocupacion grandi pa hopi hende den comunidad ta si gabinete Wever-Croes lo bay suspende y elimina tambe tur loke Gabinete Mike Eman a duna na esunnan cu situacion mas debil den comunidad.

Si sigui e curso cu gobierno ta hibando na e momentonan aki, lo no ta un sorpresa cu dentro di poco lo bay na elimina Reparatieoeslag cu a duna hopi den pueblo un espacio financiero pa hala rosea of lo elimina tambe pago di schoolgeld y lo keda aumento duna na pensionadonan pa

nan tin un tiki mas espacio pa cubri gasto di tur dia.

Tur hende tin cu pone atencion riba esaki pa mira si gobierno actual lo sigui cu su esfuersonan pa torpedia tur proyecto di Gabinete Eman I y II pa asina trata di desacreditar un gobierno cu a goberna ocho aña pa pueblo.

Aki no mester lubida cu durante ocho aña di gobernacion di MEP, trahadonan publico a mira nan placa di vacacion wordo gevees y no a conoce indexering pa hopi aña te ora cu Gabinete Eman I a bin restaura e derechonan aki.

Tur cos ta muestra cu e actual gobierno ta riba mesun rumbo aki di kita for di pueblo loke nan a ricibi cu tur derecho den ultimo ocho añanan.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

‘Damn if we do, damn if we don’t’

di crisis. E situacion aki a conduci cu e minister actual no tin nada otro pa haci cu purba di scapa loke e por scapa pa pais Aruba. P’esey durante su presentacion el a bisa: “Damn if we do, damn if we don’t”.

Pa referi na algun conclusion di PWC:

- Desde october 2016 a keda indica cu e proyecto no ta keda maneha conforme principianan di un DBFM (Design, build, finance, manage) contract, ni door di CIC, ni door di DOW;

- Falta di conocimiento riba e tereno di SCB (systemgerichte contractbeheersing);
- Falta di conocimiento na DOW encuanto SCB;

- Tin un riesgo grandi cu e calidad di trabou realisa pa CIC no ta cumpli completamente cu e exigencianan prescribi den e DBFM contract;

- CIC no tin e Deviations process y e validatie- en verificatieproces na ordo conforme e DBFM;

Tur e puntonan aki a conduci cu ya for di januari 2017 PWC ta indica cu CIC no ta ‘in control’ mas di e proyecto y cu e proyecto ta den un situacion riesgo.

Loke Aruba completo mes-

ter puntra ta: Dicon minister Sevinger no a actua na e momentonan crucial aki? Dicon minister Sevinger a laga e baca hoga? Oposicion na e momentonan aki kier desvia e atencion for di e problema cu Aruba ta aden door di bisa cu e brug a hisa calidad di bida, cu famianan ta resta mas tempo, etc. Pero esey no ta e discusion.

Situacion ta cu a keda demostra cu minister Sevinger no a tuma accionnan necesario na tempo p’asina percura cu ta cumpli cu e proceso describi den e DBFM contract. Esaki cu tur posibel consecuencianan (financiero, tecnico etc) desastroso. Un situacion cu sigur por a keda preveni si minister Sevinger a haci su trabou responsabel y na un manera transparente y serio.

Lastimamente durante di reunion na luga di duna splicacion di e situacion cu el a laga atras, y duna su aporte na busca un solucion, a dicidi di duna splicacion di e prome fasenan di e proyecto, esta te na e caminda cu e contract a keda cera. Purba tapa solo cu un dede lastimamente no ta saca Aruba for di e problema grandi cu el a hinca nos aden. Otro sucede durante e reunion publico cu a indigna mi y cu sigur ta un verguensa ta e echo con sr.

Sevinger den bos halto y na un manera masha arrogante ta durf di bisa: ‘I don’t give a damn!’. Indicando na mesun momento e pakico nos ta den e situacion cu nos ta actualmente.

Mirando e situacion presenta na parlamento, fraccionnan di MEP, POR y RED a duna minister Oduber mediante un mocion e apoderacion pa inicia cu negociacionnan necesario cu Caribbean Infrastructure Company (CIC). Asina parlamento ta crea e espacio pa minister por bay inicia e fase di ‘damage control’ y bin bek parlamento prome cu e tuma cualkier decision. Sigur ta di aplaudi e iniciativa tuma pa minister Oduber pa bin informa parlamento y pueblo di e situacion hereda.

Alabes minister ta crea e espacio pa parlamento por haci su trabou debidamente. Trahando na un manera serio y transparente sigur nos ta cumpli cu reglanan di bon gobernacion.



ORANJESTAD - Diamars ultimo, dia 16 di januari, minister Otmar Oduber tabata den parlamento pa trata e PPP project Green Corridor. Minister Oduber a bin splica parlamento di e situacion precario di crisis cu el a bin haya e proyecto Green Corridor aden na fin di 2017. Alabes, no obstante e echo cu e falta hopi informacion, el a purba di duna parlamento un bista di e posibel consecuencianan financiero, tecnico, huridico cu e proyecto por ta aden actualmente.

Un di e consecuencianan ta

e informacion cu e financiadonan a pone un fecha di ultimatum pa e proyecto Green Corridor, esta 18 di januari, caminda nan ta urgi gobierno pa yega na un solucion p’asina evita posibel consecuencia financiero pa pais Aruba.

Sigur e situacion di crisis aki no a bin cay for di cielo. For di un memo cu a keda traha pa PWC, pa minister Oduber, fecha 15 di januari, nos por a tuma nota cu desde januari 2017 e proyecto tabata den ‘verhoogd risico’ y poco poco di e fase aki a bay pa un situacion di ‘at risk’ y a termina den un situacion



Parlamentario Edgard Vrolijk:

‘Na ningun momento e coalicion di MEP-POR-RED a mara man di minister ni pone bao curatela’

ORANJESTAD - Durante e conferencia di prensa di MEP, parlamentario Edgard Vrolijk den un forma cla y raspa a para tur e insinuacion y mentiranan lansa pa ex-minister Arthur Dowers, kende den un comunicado di prensa emiti recientemente a trece padilanti, cu fraccion di MEP a mara man di minister Otmar Oduber y esaki relaciona cu e crisis di Green Corridor causa pa gabinete Eman.

Hecho ta cu MEP no a mara man di ningun minister. E proceso a bay den forma transparente unda cu e minister a bin parlamento, a duna e informacionnan necesario y p’asina e coalicion di MEP-POR-RED por a duna apoderacion pa inicia cu e negociacionnan tocante Green Corridor y pa despues e minister bin bek parlamento y duna resultado di e negociacionnan aki.

I n f a n t i l i s m o
Na un manera infantil sr. Dowers a bisa cu e ta completamente di acuerdo cu MEP a mara man di e minister con-

cerni, siendo cu tur hende ta na altura cu e mocion a sali for di seno di coalicion di tres fraccion, esta di MEP, POR y RED. Te hasta sr. Dowers a bay asina leu di bisa cu e mocion tabata pa pone e minister bao di curatela. Esaki ta un otro gañamento formal ya cu no a pone ningun minister bao di curatela. Esaki ta tipifica e politica di populista y engaño cu ta inherente na partido AVP. Sr. Vrolijk a enfatisa cu den e gobernacion aki di MEP, POR y RED ta traha a base di normanan di bon gobernacion y sigur integridad, locual no por a bisa nunca di e gobierno di AVP.

Control riba gobernacion Remarcabel ta cu tres biha den su comunicado sr. Dowers ta aproba locual coalicion a haci, esta di apodera e minister concerni, pero na final di dia ora di votacion el a vota contra. Esaki ta muestra palpable pakico awe e fraccion di AVP ta sinta den banki di oposicion y cu nan ta keda wordo yama un stempel-parlament. Pa cualkier mocion of ley presenta pa MEP, nan ta obliga di vota con-



tra pasobra esaki ta di MEP.

Contrario na esey den pasado semper MEP a muestra su grandeza di vota voor pa cualkier mocion of ley cu ta na bienestar di pueblo, sin importa cu esaki ta sali for di seno di AVP. Esey ta basa riba normanan di bon gobernacion. Cu e actitud infantil di

Sr. Dowers, por mira claramente cu e no ta di confia y no ta integro. Hecho ta cu e fraccionnan di MEP-POR-RED si a bin pa controla gobierno, no manera e fraccion di AVP cuta bisadjisvoor of te gen.

Ta p’esey mes Aruba ta hinca den un situacion financiero desastroso y cu na decem-

ber ultimo e coalicion mes-ter a asumi responsabilidad di vota pa un presupuesto supletorio pa por haya 130 milyon florin pa cubri deficit, ya cu tabata hustamente e parlamentarionan aki di AVP cu a vota sin studia, sin critica y sin bisa nada y cu ta causante di tur locual ta pasando den e pais aki.

Parlamentario Richard Arends:

‘Pronostico di Banco Central ta confirma resultado di maneho economico di gobierno di AVP’

ORANJESTAD - Parlamentario di fraccion di AVP, Richard Arends a muestra cu ta di spera cu e maneho economico di gobierno nobo, lo por sigui cu diversificacion di economia implementa pa gabinete Mike Eman II y

nan sigui traha riba e fundamentonan aki.

El a sigui muestra cu esey tambe ta refleha den publicacion reciente di Banco Central pa loke ta trata e pronosticonan economico pa 2018. Ya caba e cinco areanan di

desaroyo cu ta resultado concreto di e inversionnan cu a wordo haci for di 2010 riba tereno di energia, tereno di infraestructura como tambe riba areanan publico, lo bay duna nan fruta, no solamente na aña 2017, pero tambe na 2018.

Despues di dos aña cu nos no tabatin crecimiento economico pa 2017 y 2018, nos lo conoce expansion di actividadnan economico.

Nos por conta cu un crecimiento economico di casi 3%, atrobe basa riba turismo, si por mira e cantidad di turistanan cu ta bishita nos isla, pero tambe e placa cu nan ta laga atras na Aruba, como tambe entradanan pa cada camber cu ta disponibel, e revpar tambe a aumenta.

Obviamente rehabilitacion di e refineria lo tin su impacto economico segun nos por a compronde cu na momento cu a bin e cambio di

maneho den CITGO, e directiva nobo mester a wordo informa di e desaroyonan. Te na e momentonan aki CITGO ta keda den e margen di e contract y tambe ainda ta den e fase di rehabilitacion di e refineria.

Inversionnan priva pa loke ta wordo premira pa e aña aki, ta entre 1.2 y 1.3 biyon florin. Inversionnan cu nos a haci riba tereno di energia, tin un dimension economico. Inversionnan cu nos a logra haci pa reduci prijs di awa y coriente, tin su efecto pa frena e inflacion.

Esaki ta traduci su mes cu famianan por haci mas cu nan entrada, como cu e inversion a wordo manteni abou y e prijs di awa y coriente ta wordo teni abou.

P’esey e inversionnan den energia ta un inversion den poder di compra, ya cu e tabata basa riba un maneho caminda gobierno a distancia

di su dividendonan, pa asina empresanan di utilidad por inverti den eficiencia di produccion di awa y coriente y esaki ta traduci su mes den tarifanan mas abou. Resultado di esaki ta cu famianan tin mas espacio financiero mas liber cu nan por gasta den otro cosnan tambe.

Manera nos a nos a anticipa e pronosticonan di Banco Central ta a base di inversionnan cu a inicia for di aña 2010 cu a resulta den e cinco areanan fisico di oportunidadnan.

E crecimiento economico aki, por garantisar nivel di entrada pa gobierno y atrobe automaticamente ta traduci su mes den un reduccion di e quota di debe nacional. Si sigui cu e maneho financiero cu nos a stipula, hopi lihe bo por yega na un quota di debe internacionalmente aceptabel.



Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

‘Den dos luna di gobernacion Minister Oduber a pidi 12 miyon caba’

ORANJESTAD - Asombroso con un politico cu experiencia manera Minister Oduber (POR), por manipula di e forma cu el a bin ta haciendo esaki den apenas dos luna di tempo den Gabinete Wever Croes.

E mocion cu Minister Oduber a formula y traha pa e tres fraccionnan di gobierno aproba, a duna e mandatario oportunidad pa bati na porta di Minister di Financia pa e haya ainda mas fondo pa su ministerio.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a muestra cu ya na luna di december durante tratamiento di presupuesto supletorio, Minister di Infraestructura a exige y haya pa su gobierno pone un suma di casi 6 miyon disponibel pa renobacion di Bestuurskantoor, un proyecto riba cual a bin ta trahando añanan largo caba dor di gobierno di AVP.

Por lo pronto e Minister aki no por haci uzo di e fondo aki pa e trabou anuncia ta cu e proyecto di Bestuurskantoor tin un trayecto pa core prome cu e por wordo realisa y lo por dura hopi tempo.

Sin embargo e 6 miyon ta na disposicion di e Minister di Infraestructura y diamars ultimo Minister Oduber mes a dicidi di yama un reunion di parlamento, a traha un mocion pa e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno y haya tur 12 miembro, aproba

e mocion aki caminda e por bay pidi Minister di Financia loke cu e kier pa termina cu e proyecto di Green Corridor.

Ora cu analisa e maniobranan di Minister Oduber, por bisa cu mientras cu ainda Minister di Financia y gabinete Wever Croes ta luchando pa hinca un presupuesto di 2018 den otro cu mester cumpli cu normanan stipula di 05% di surplus, Minister Oduber a pasa dilanti di tur hende y sigura un fondo cu por yega of surpasa e suma di 10 miyon florin.

Na momento cu hinca e presupuesto den otro, otro Ministerionan lo ripara cu fondonan cu nan lo tin na nan disposicion den presupuesto 2018, lo ta menos cu loke ya Minister Oduber tin na su disposicion logra a base di conocimiento di e materia despues di 7 aña den gobernacion serio di partido AVP.

Parlamentario Sneek a sigui muestra cu na dos ocasion caba Minister Oduber cu solamente un dede, a logra di tapa e “solo ta sali pa tur hende” di partido MEP, lagando nan den scuridad cu ainda nan no a ripara cu e Minister aki ta pagando nan luz.

En realidad por mira e maniobra aki di e mandatario como un triki pa haya un voorschot den presupuesto di 2018 ya cu e tin aprobacion di parlamento pa haci esaki.



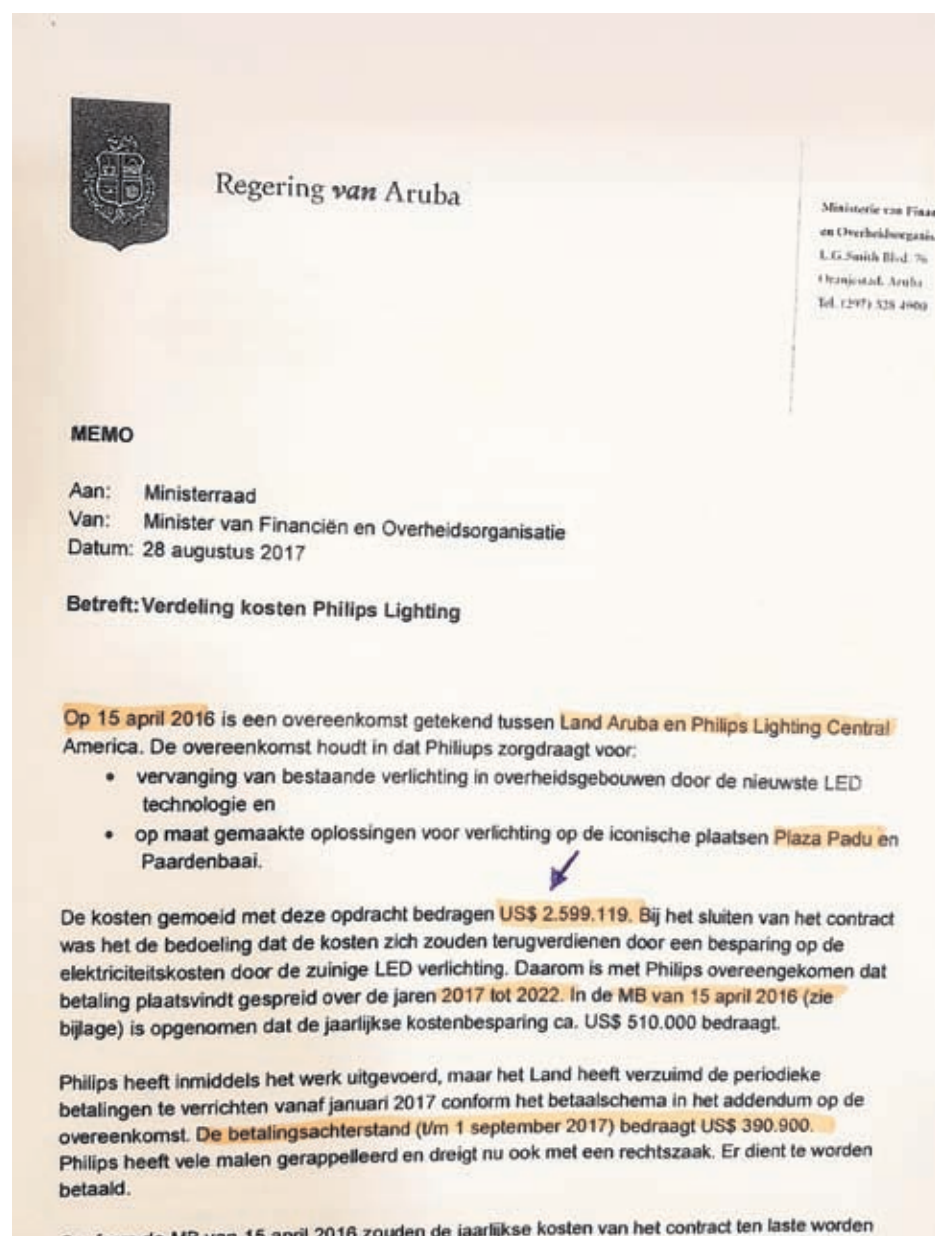
Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Companianan Hulandes contracta pa 10 miyon florin pa bin establece nan mes na Aruba’

ORANJESTAD - Durante ultimo conferencia di prensa di fraccion di MEP parlamentario Endy Croes a bin cu poco documento masha interesante. Segun Endy a splica cu Mike Eman y AVP a derocha miyones di e pais aki y a plunder nos pida baranca di tal forma lagando un desaster financiero atras. Dos contracto cu semper Mike Eman a broma cu nan tabata e proyecto di companianan Hulandes TNO y tambe esun di Phillips Lighting.

E dos proyectonan aki ta costa pais Aruba algo mas di 10 miyon florin. Placa cual sigur por a wordo miho inverti. Dos compania Hulandes cu Mike a trece Aruba derochando placa di pueblo cual finalmente ningun di dos a crea empleo pa nos comunidad cu ta den hopi necesidad pa empleo y e placa aki ta bay straight Hulanda, pues no ta keda lora akinan. Phillips Lighting su contracto ta pa pone algun luz na Plaza Padu y den algun edificio di gobierno cual proyecto ta costando Aruba riba 5 miyon. Adhunto mi lo publica parti di e contracto cual ta stipula di 2017 pa 2022 marando Aruba na man cu pia sin cu esaki ta trece un cen preto den caha. Con hende por ta abusado di estado aki? TNO ta un otro contracto cual a wordo prolonga y firma 17 di september 2017 prome cu eleccion pa 4 aña. Otro contracto di mas di 5 miyon. Con leu e hendenan aki kier a hiba e pais aki? Con por ta posibel cu ningun parlamentario di AVP e tempo aya no por a

“ring the bell.” Gewoon stempelparlament lagando tur cos pasa sin cuida interes di e pueblo aki. Nos ta hopi decepciona cu e manera di procede di Mike Eman y AVP destrosando e pais aki financieramente. Te hasta durante reunionnan di IPKO algun parlamentario di Hulanda a menciona chistosamente cu e homber ey falta un tik y pues ta cuestiona su forma di mancha un pais. Esun di TNO, aparte di e suma extravagante cu ta paga nan, Land Aruba mester paga un huur astronomico y den e contract Land Aruba mester percura pa e luga ta fullingericht. Kico ta e beneficiario real pa pais Aruba cu e dos contractonan aki? Hopi hende un por paga meter di awa. Nos por a inverti e 10 miyon aki pa yuda hendenan pover kisas cu nan meter di awa? Masha hopi mucha ta bay school te cu awe sin un desayuno. Nos por a brinda mas subsidio na fundacionnan cu ta yuda nos comunidad? Wel hopi otro cos por a wordo haci unda e comunidad por a sinti un efecto directo. Mike su unico obhetivo tabata complice companianan Hulandes pagando nan miyones di caha di pueblo pa bin establece nan mes akinan a cambio cu nan lo paga un ticket di avion y algun anochi den un bon hotel pa algun biaha pa aña e bay duna un lectura na Den Haag. Recientemente nos por a observa Mike saliendo pa Hulanda. Nos lo keda haci nos trabao informando pueblo di e cadavernan nobo cu nos ta hayando cada siman den lachi. Increibel pero berdad.



*Parlamentario Marisol Lopez Tromp (POR):***‘E proyecto Green Corridor ta costa 300 miyon y tin como 500 fayó cometi’**

ORANJESTAD - Lider di fraccion di POR den parlamento, Marisol Lopez-Tromp dunando informacion riba e reunion publico di diamars a bisa cu e reunion aki mester a tuma luga den sala di parlamento pasobra tin un ex minister (Benny Sevinger) cu no a give a damn.

E ta bisa cu Minister Otmar Oduber a haye obliga, ora el a hereda un situacion di negligencia pa cu un proyecto cu ta costa nos pueblo como 300 miyon, pa bay informa parlamento como debe ser riba un situacion unda cu e tin cu bay

negocia.

Minister Oduber a acudi na parlamento pa pidi e blessing pa negocia un situacion cu a bay completamente for di man y unda hasta e fiadonan kier pull out e plug pa loke ta placa, pasobra no tin confianza mas y no a cumpli cu e palabracionnan cu a wordo haci.

E mentalidad di no give a damn ta hinca e proyecto aki y nos pais den un crisis y awe un parlamento nobo mester bay tuma un decision riba esaki.

Parlamentario Marisol Lopez-Tromp kier sa dicon Directie Financien ni Departamento Huridico no tabata envolvi. Tambe dicon despues cu DOW a pidi pa extra expertise, pa un compania externo bin fortifica nan for di 2015, ta te despues di 1 año y mey esaki a bin aden. No solamente esey, ora e compania a bin aden e la constata un cantidad di fayó, entre nan nada mas y nada menos cu 500 manquement.

Con e ex minister no a haci nada, Marisol Lopez-Tromp y fraccion di POR no ta compromete, pasobra e ta na final

esun responsabel pa e proyecto y como minister su firma bal hopi y lo mester para pa tur aspecto di e proyecto ta den bon condicion.

Un pregunta hopi importante cu lider di fraccion di POR a haci ta e pakico no tin notulen di e reunionnan relaciona cu e proyecto aki, unda esakinan ta y si no tin dicon no tin, pasobra ta trata di un proyecto di 300 miyon di placa di pueblo y como tal representantenan di pueblo y pueblo en general tin e derecho pa sa kico a wordo palabra den e reunionnan y ta kico ta e motibo pa cual DOW a trek aña de bel pa loke ta e desarojo di e Green Corridor. “Falta di e documentonan aki ta inaceptabel!”, Lopez Tromp a expresa.

Igualmente el a lamenta cu hustamente ex minister Sevinger cu awe ta den Parlamento, a gaba departamentonan y personal cu el a negligencia durante su periodonan como minister.

Sra. Lopez Tromp tabata esun encarga den nomber di henter coalicion pa presenta

e mocion cu a haya sosten di mayoria di parlamento. E mocion ta bisa cu ta duna Minister di Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu e apoderacion di parlamento di Aruba pa inicia cu negociacionnan necesario cu Caribbean Infrastructure Company (CIC) y pa despues bin bek pa informa parlamento di e reunion y busca aprobacion pa e proximo pasonan cu lo mester tuma.

“Nos ta vota pa transparencia y ta spera cu otro colega tambe samina nan consenshi y vota na favor di transparencia y no para pa e onderonsje cu tabata tuma luga y cu a conduci na e situacion di crisis den cual nos ta aden awe pa loke ta e proyecto di Green Corridor”.

Cu e apoderacion aki ta habri caminda pa Minister Oduber reduci e daño financiero cu Pais Aruba lo sufri debi na e negligencia di e mandatario anterior.

Lamentablemente esaki no a tuma luga y miembronan di oposicion no a sostene e amienda, cual cu sosten di 12 miembro di parlamento y 7 en contra a wordo aproba.

*Parlamentario Benny Sevinger (AVP):***‘Minister Oduber a coy placa di Green Corridor pa renoba Bestuurskantoor’**

ORANJESTAD - Green Corridor cu ta 99% cla pa wordo entrega, no por ta un proyecto di mal calidad, sigur ora cu experto y specialistanan tanto di Hulanda como di Aruba, a controla ehecurion di e proyecto aki for di dia cu a inicia cu trabounan di construcion.

Parlamentario, ex Minister di Infraestructura sr Benny Sevinger den forma cla y cu documento, a muestra cu Minister di Infraestructura cu un mentalidad vengativo y destructivo, ta papia di un crisis mientras cu e proyecto pa 99% ta cla caba y falta solamente 1% pa e finalisa y wordo entrega na Gobierno. Sr. Sevinger a muestra cu e wega politico di Minister Oduber (POR) ta sumamente visibel pa tur hende, caminda na prome luga su persona ta manda bisa Parlamento cu e kier un reunion y ta haya reunion tambe for di Presidente di Parlamento, pa despues bin papia di problemanan di e Green Corridor cu ya ta cosnan cu tur hende tabata sa y cu e compania mester a

regla pa asina e proyecto por wordo entrega.

Expertonan di DOW hunto cu oficialnan di Rijkswaterstaat a supervisa ehecurion di e proyecto aki y ta expertonan serio y responsabel kendenan a haci un bon trabou y ta di lamenta cu Minister Oduber ta expone e profesionalnan di e forma baho aki.

Parlamentario Benny Sevinger tambe a muestra cu pueblo mester realisa y pone nan mes na altura di e trikianan cu Minister Oduber a bin ta ehecutando cual tur ta na su favor, pa su ministerio. Riba presupuesto 2017, Gabinete Mike Eman tabatin e suma di 6 miyon como prome pago pa e proyecto di Green Corridor cu mester a keda cla na luna di october, pero e contratista a manda un carta cu e lo no keda cla na e tempo stipula y cu e lo entrega e proyecto completo na comienso di 2018.

A base di bestek y acuerdo cu e contratista pa cu e proyecto, expertonan di DOW a haci un inventario di loke falta ainda pa termina, hunto cu otro

aspectonan di e construcion cu mester cambia of wordo drecha y cual a bira e lista di 500 punto cu ex Minister Sevinger tambe a pidi pa wordo traha. Ta un proceso normal a base di e contract cu tin, pues loke Minister Oduber ta haciendo awo ta uzando e lista aki pa duna e impresion cu cosnan ta malo y no ta bon. Parlamentario Sevinger a muestra cu a base di e carta di e compania cu e lo no por entrega e proyecto na e fecha stipula, gobierno no a bay over na paga e compania e suma concerni di 6 miyon florin cu a keda e ora riba presupuesto 2017. Esaki a pone cu Gobierno a manda pidi conseho y cooperacion di departamentonan concerni, pa uza e suma aki pa otro inversionnan y a logra haya sosten di Consejo di Minister pa e placa aki wordo uza pa entre otro pa pone camindanan di asfalt Sero Janchi, Alto Vista, Jan Flemming, Kas Ariba, Noord, Papijon, Sero Blanco y Bubali y e aprobacion pa haci esaki a drenta dia 27 di october 2017.

Esaki a wordo poni den e presupuesto supletorio di 2017

cu a wordo trata despues pa Gabinete Wever Croes na final di 2017.

Sin embargo, aki ta caminda Minister Oduber durante tratamiento di e presupuesto supletorio aki, a pidi su gobierno pa pone un suma di 6 miyon florin disponibel bou di e pretexto cu e placa aki lo bay pa renobacion di Bestuurskantoor, un proyecto cu no tin nada concreto riba dje y cu ta un monumento nacional cu ta rekeri un otro tipo di proceso prome cu yega na su ehecurion.

“Pues aki por bisa cu e 6 miyon cu Minister Oduber a pidi na Parlamento y a haya aprobacion pa esaki, ta mesun suma cu Gabinete Mike Eman II tabatin pa paga e contratista di e proyecto Green Corridor, pero awor e ta bin Parlamento pa bolbe pidi mas placa, pa asina e bay atende cu e proyecto aki”, Benny Sevinger di fraccion di AVP a muestra.

E legislado a sigui muestra cu e reunion di diamars ultimo a wordo yama pa Minister

Oduber, e mes a laga su expertonan formula un mocion, y bisando cu e kier bay mira cual miembro di Parlamento lo vota contra di e mocion aki.

Fraccionnan cu ta sostene Gobierno a guli e pilder aki manda abou y asina Minister Oduber lo por haya otro suma adicional na su disposicion cu cual e por sigui sirbi su interesnan politico cu ne.





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my shepherd: I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me
Psalm 23: 1

Rodolfo Santos Cruz

December 30, 1926- January 13, 2018

Wife: Corazon Halili Cruz (Deceased)

Children: Marylou & Bryan Lewis
George & Leonora Cruz
William & Marissa Cruz
Albert & Rhea Cruz
Marlyn & Adri Van Zuuk



Grand Children: Kelly, Geia, Lawrence, Georgette, Radie, Vince, Geri & Kate
Great Grand Children: Weago, Lemuel, Jude & Samantha
Siblings & Inlaws: Ching & Jovito
Rene & Naty
Norma & Candido
Linda & Frank
Sally & Vicky

Oportunidad pa duna condolencia lo ta Diabierna 19 January 2018 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home. Acto di despedida lo ta diasabra 20 di January 2018 di 2' or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, sigi pa acto di cremashon den seno familiar.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Salmo 62:1



Filomena Margarita

Hoek w/v Richardson

*16-01-1947 - †13-01-2018

Na nomber di su yiunan, nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, rumannan, sobrino(a)nan

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diabierna 19 di Januari 2017 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Lourdes Bernadetta Figaroa

Mihor conoci como "Lulu" of "Luchi"
*02-06-1959 - †13-01-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal kier a participa fayecimento di:

Sra. Maria Beatrice "Betty" Martinus-de Cuba

Mama di nos collega:

Jerina Martinus

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) y Junta di Supervision di AAA N.V. ta anuncia fayecimento di

Sra. Carmen Esmiranda Croes-Geerman

Esposa di miembro di Junta di Supervision di AAA N.V. Sr. Rafael Croes.

Gerencia, Staf y Personal di AAA N.V. ta extende palabranan di profundo condolencia na Rafael y demas famia.

Directiva y miembronan di Old Parr D.T.

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad, Directiva y miembronan di Old Parr Domino Team ta participa fayecimento di:

Sra. Francisca I. Fuentes-Dubero

Casa di nos hungador Nico Fuentes.

Nos mas profundo palabranan di condolencia na famia Fuentes, Dubero y demas famia.

Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Imelda" sosega na paz.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

E ultimo despedida
semper ta esun mas
doloroso. Ta solamente e
alegria cu bo a trece den
nos curazon por kita e
dolor cu nos ta sinti na e
momento aki. E bunita
recuerdonan lo keda pa
semper cu nos como
prueba di cuanto bo a
significa pa nos. Danki y
drumi dushi.



A bai sosega den brasa di
Señor:

**Sra. Maria Beatrice "Betty"
Martinus-de Cuba**
31-1-1940 – 14-01-2018

Yiunan: Janella y Harro
Jerina y David

Nietanan: Valerie y Elizabeth

Rumanan: Pedro "Didi" y Myrna de Cuba
Julita "Jeta" Quilotte-de Cuba
Jacobo "Cobito" de Cuba

Tia Betty of Tia pa su Sobrino y Sobrina nan:
Nathalia de Cuba y yui
Carlos de Cuba y famia
Joelle Quilotte y yuinan
Vanessa Quilotte y yui
Miluska de Cuba y yuinan
Charissa Stephens-de Cuba y famia

Ihanan:
Bert Eduardo, Armando Kelly, Danillo Figaroa,
Joelle Quilotte, Vanessa Quilotte, Charissa de
Cuba, Yvonne Martinus

Amiganan y primanan Stima: Yvonne Swaen,
Mena Croes, Maria Kelly, Mena Figaroa,
Gladys Arends, Juanita de Cuba, Theresita de
Cuba y Maria de Cuba.

Swa y Cuñanan, Comer y Compernan, Pri-
ma- y Primonan, Amigo y Amiganan, Maite
Cardozo, Coleganan di Tai-Chi, Bisñanan y
Conocirnan.

Demas famia: Martinus, de Cuba, Ridt, They-
sen, Quilotte, Kelly, Eduardo, Ruiz, Figaroa,
Franken, de Freitas, Kock, Irausquin, Palfit,
Swaen, Halley.

Oportunidad pa condoleer lo ta diasabra 20 di
januari 2018 na Aurora Funeral Home di 9 or
pa 11or di mainta. Despues cremacion lo tuma
lugar den seno familiar.

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"This Is My Story,
This Is My Song"
Met verdriet in ons
hart, en in dank-
bare herinnering,
geven wij kennis
van het plotselinge
overlijden van onze
vader, grootvader,
overgrootvader,
betovergrootvader,
broer, zwager, oom en schoonvader :



**Willy Humbert Eugene (Pa/Opa)
van Eer**

★ 23 Augustus 1914 - †13 Januari 2018

Echtgenote:
†Mathilda (Tilly) van Eer - Lo A Njoe

Kinderen:
†Lothar en Mildred van Eer - Daguiar
Helen en †Egbert (Bertje) de Freijtas - van Eer
Nino en Martina van Eer - van Oostvooren
†Cary en Mildred (Milly) van Eer - van Brederode
Henna en †Jean Halley - van Eer
Marcia en Antonio (Ton) Sint Jago - van Eer
Jenny en John Stevens - van Eer

Kleinkinderen:
Myra, Judith, Clyde en Gina.
Danilo, Egbert (Maikel-Sky), Tito en Lilian
Soraída, Siomara, †Orgene en Sharma
Aissah, Ricardo (Ricky) en Indrah
Kitty, Sacha en Dino.
Shanna en Jean Pierre

Broers en Zusters: †Edith
†Ewald en familie
†Robbie en familie
†Irma en familie
Elie en familie
†Fransje en familie
†Cornelie en familie
†Lidia
Hein en familie

Familie Lo A Njoe en Heinze

Achterkleinkinderen, achter-achter kleinkinderen,
neven en nichten, overige familie, buren, vrienden
en kennissen op Aruba, Nederland, Sint Maarten,
Verenigde Staten, Suriname, Bahamas, Venezuela,
Australië en Curaçao: van Eer, Halley, de Freijtas,
Jacobs, Marin, Sint Jago, Stevens, Schuster, Marlin,
Sedney, Ecury, Williams, Gibbs, Scholten, Chris-
tiaan, Muzac, Duyvensteijn, Thijs, Heinze, Lo A
Njoe, Taytelbaum, Schoop, Valoismith, Malmberg
en Steba.

Huisvrienden: Maurits Taytelbaum, Richie, Mirtho
Lacle en Lita van Coblijn.

Verzorgsters: Claudiana, Miguelina, Natasja, Sacha
en Marianne

Onze verontschuldigen als we familie of vrien-
den zijn vergeten in ons verdriet.

Gelegenheid om afscheid te nemen op vrijdag 19
januari van 9 – 11 am bij Aurora Funeral Home,
daarna vindt de uitvaart plaats naar de Protestantse
Begraafplaats te Caya Ernesto Petronia.

Na de begrafenis gaarne geen rouwbeklag aan huis.

Royal
Funeral Home

"Dios ta amor... y
amor ta Dios,
maske mi no ta na
e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon,
mi por steuns di
loke Señor ta hasi"



Cu inmenso triste-
za na nos curazon,
pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta participa fayecimento
di:

Francisca I. Fuentes Dubero
Mihor conoci como "Imelda"
★02-04-1951 - †16-01-2018

Na number di su:
Esposo: Nico Fuentes

Yiunan stima: Naldo & Charlayne i yuinan
Dhanny & yuinan
Anouska & Danny i yuinan

Nieto(a)nan: Dayron, Zendrick, Dessely,
Dylailah, Nayron, Jayron,
Naqione, Nayshlayne, Lizanne i Jordan

Bisanietonan: Deynairo, Zervayn

Mama: Aida Fingal-Dubero

Tata: †Jozef Dubero

Rumannan: Lidia & Ireño i yuinan
Betico & Ellen i yuinan
†Ludwina Dubero i yiu
Ivy & Mena i yiu
†Djosito Dubero
Kenny Dubero i yiu

Suegra i suegra: †Aura Lacle-Fuentes
†Miguel Angel Fuentes

i yuinan
Swa y cuñanan, Sobrino y sobrinanan, primo y
primanan

Ihanan : Julissa Fuentes
Richella Dorothal-Hernandez

Bisiña di cas: Ingrid Oduber

Ex coleganan di Martijn Trading.

Demas famia: Dubero. Fuentes, Fingal, Geer-
man, Werleman, Van Dam, Palfit, Oduber,
Loefstok, Lacle, Lampe, Martes, Gomez,
Tromp, Esser, Maduro, Kock, De Cuba,
Wever, Koolman, Banfield, Hernandez, Doro-
thal, Correa, Croeze.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 19 di januari 2018 na Royal Funeral
Home di 2'or p 4'or di atardi. Despues lo sali
pa Santana De Vries na Sta Cruz.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na Cas.

BONDIA
ARUBA



**Bo ta stima bo yiu
BISA NO Na abuso di
Mucha...
HASI USO DI CARSEAT**



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 18 Jan 2018 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6384
6089
7168
0258
BIG 4
Sorteo # 5428
3252
10FF
Sorteo # 133
5714
ZODIAC
Sorteo # 4187
2856
Leo
KORSOU
Sorteo # 1949
6080
6611
3398

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	1.500.000,-

LOTTO DIA	01-02-03-06-08
Sorteo # 4299	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
14 x Match 4	57.000,-
199 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	1.500.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 2.200.000,-
-----------------------	-------------------------



Bo cadena di number di suerte

ta presenta resultado di awe

DIARIO 8071-5338-7633

SUPER 4 3018

SMARTPLAY CLOSED

DAILY CLOSED

FLAMINGO 2175-7478-4873

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 18 Jan 2018 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2099
6154
4670
3847
BIG 4
Sorteo # 2099
2412
10FF
Sorteo # 155
3590
ZODIAC
Sorteo # 2099
2463
Scorpio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	1.500.000,-

LOTTO DIA	56.000,-
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	1.500.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 2.200.000,-
-----------------------	-------------------------



Aries

Laga e efecto di amor envolve bo mes den si seda blanco esaki ta trece un ritmo di candela y e ta laga bo acerca mas na e persona cu bo ta namora. Luz di paz ta briya na horizonte y ta mustra cambio den bo bida. Bo energia astral ta briya y ta significa cu bo tin hopi energia pa bo alcanza bo meta. Number di suerte ta: 36, 12, 30, 26, 8, 4.



Tauro

E amor ideal ta bay bati na bo porta awe Tauro. Ta bay drenta un mensahe cu ta bay faborece bo hopi mustra bo potencial den bo trabou awe. Bo number di suerte ta : 12, 13, 31, 27, 9, 45.



Geminis

Ta bon pa bo haci un Biahe cu amigonan esaki ta pa distrae bo mente y pone bo bek den e ritmo di un persona positivo, e amor cu a bay lage los corda cu bo no ta boso den e mundo aki cu bo curason ta buscando bo curason. Number di suerte ta: 19, 14, 32, 28, 10, 46.



Cancer

Un golpi di suerte ta tocado awe no spanta pasobra bo ta merece un cambio. Asuntonan laboral lo cambia pa bo awe cancer. Bo number di suerte ta 15, 20, 33, 29, 11, 1.



Leo

Un evento social lo trece un cambio pa bo awe esaki ta pa bo demostra bo talento profesional, Un amigo ta bay acerca bo pa yuda bo den bo plan. Bo number di suerte ta: 28, 16, 34, 30, 12, 2.



Virgo

Bo ta namorando na un persona di bo trabou, ta recomendabel pa duna bo namorando (a) un areglo di rosa awe Virgo. Bo number di suerte ta; 41, 17, 35, 31, 13, 3.



Libra

E amor y e romance ta na e mes un luga den bo agenda, ta tempo pa bo bira serio libra y stop di haci tanto wega pone bo pia ariba tera corda cu bo no ta keda jong. Bo number di suerte ta:18, 23, 36, 32, 14, 4.



Scorpio

Bo kier haci un evento social na bo cas, ta recomendabel no hasi nada den e temporada aki sea mas cauteloso ariba un persona cu ta hunga di ta bo amigo habri bo wowo bon Scorpion. Bo number di suerte ta: 20, 19, 37, 33, 15, 5.



Sagittario

Sagitario awe bo ta bay ta un vencedor y lo bo vence tur obstaculo. Bo number di suerte ta :17, 20, 38, 34, 16, 6.



Capricornio

Awe den asunto financiero bo ta bay pasa den un situacion cu no ta faborabel pa bo persona sea trankil pasobra e ta pasahero. Bo number di suerte ta: 18, 21, 39, 35, 17, 7.



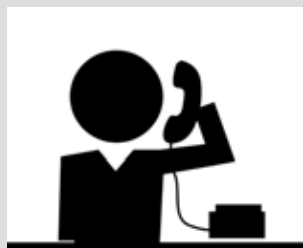
Aquario

Awe ta bay ta un bon dia pa bo relaha bo mente y ta recomendabel pa bo cana banda di lama un persona ta bay invita bo awe. Bo number di suerte ta: 41, 22, 40, 36, 18, 8.



Pisces

Si bo ta mira e necesidad di scapa di bo bida pa un tempo ta recomendabel haci un biahe y lubida pasado y cuminsa di nobo y trata di eleva bo autoestima y lo bo mira cambio Piscis. Bo number di suerte ta: 46, 23, 41, 37, 19, 9.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Wijngaarde
Tel. 588 2992

San Nicolas
Dr. Linden v/d
Tel. 584 6427

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas
Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule januari 2018

Cruise Ships Schedule – JANUARY 2018

FRI	19	DISNEY WONDER	07.00	17.00	C
SAT	20	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
		NIEUW AMSTERDAM	07.00	17.00	B
SUN	21	KONINGS DAM	07.00	17.00	B
		ISLAND PRINCESS	13.00	19.00	I
		PACIFIC PEARL	06.00	13.00	I
		NORWEGIAN DAWN	11.00	19.00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.45	E
MON	22	BRAEMAR	08.00	18.00	B
		AIDADIVA	08.00	18.00	C
		SILVER WIND	08.00	13.00	F
TUE	23	SERENADE OF THE SEAS	07.00	17.00	B
		CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	I
		BRITANNIA	07.00	18.00	C

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 01/18/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	185.30	186.02	186.82
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	158.70	160.15	161.76
EUR	215.94	217.91	220.10
DKK	28.29	29.01	29.81
NOK	21.69	22.41	23.21
SEK	21.16	21.88	22.68

For amounts up to Afl. 100.000

Invitacion pa oracion na koyari diasabra awor

ORANJESTAD - Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti diasabra awor dia 20 Januari 2018 na e oracion na Koyari adres Koyari 13-B. Nos ta cuminsa pa 8.00pm y lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan.

Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai

papia tocante di un topico hopi importante tocante tur e acontecimentonan cu lo bay pasa den e aña 2018.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur asisti sin falta na e anochi hopi importante aki y tambe nos ta invita esunnan cu nunca a bin na Koyari. Bin presencia con bunita Koyari ta. Bini uno y bini tur.

Anochi di Informacion riba estudio di CIOS

ORANJESTAD - CIOS ta un estudio pa formacion deportivo riba nivel di MBO cu ta wordo duna na Hulanda. Na final di e estudio por sigui studia of cuminsa traha. E escogencia ta na e estudiante. Pero prome cu inscribi pa e estudio na Hulanda, mester pasa test aki na Aruba y tin tambe otro rekisitonan.

Un di e rekisitonan ta cu mester tin minimo e diploma di

Mavo. Durante un anochi di informacion, lo duna un amplio splicacion na estudiante y mayornan cu ta interesa riba e posibilidad pa sigui e estudio aki, cu formacion profesional riba e tereno di deporte. E anochi di informacion aki ta pa studentenan cu ta desea di bay studia pa e aña escolar 2018-2019 y lo tuma luga na luna di februari, dia y luga lo wordo anuncia mas despues. Tur hoben cu ta interesa pa haya mas informacion di e

estudio di CIOS ta wordo cordialmente invita pa asisti na e anochi di informacion compaña pa nan mayor. Esaki ta e oportunidad pa haci pregunta y cu posibilidad pa inscribi pa e testnan cu mester wordo haci aki na Aruba. Pa mas informacion y/of participa na e anochi informativo aki lo por tuma contacto libremente cu sra. Jacqueline Ponson van Putten via e-mail :jacquelineponson2007@hotmail.com.

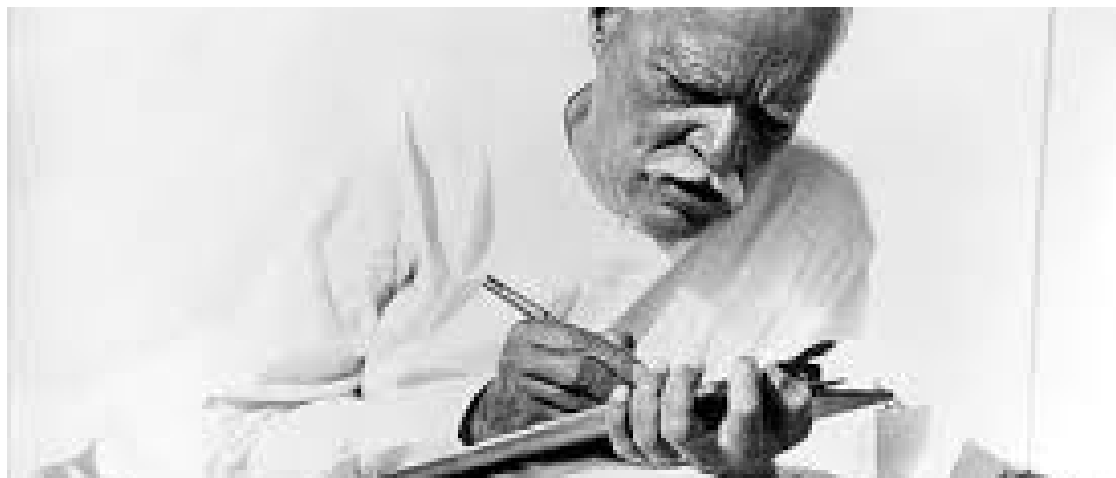
Brahma Kumaris Aruba ta organisa charla

ORANJESTAD - Brahma Kumaris Aruba ta organisa un charla pa publico, titula The Gateway to real Freedom diadomingo awor 21 januari.

Con un ser humano simpel a bira un ser humano eleva door di alcanza un consiensa eleva cu cualidad esunnan divino.

E charla aki ta cuminsa 7:00pm, diadomingo awor na

Centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers. E charla lo ta liber di costo, como un servicio pa comunidad. Pa mas informacion tocante e charla of otro actividadnan cu Brahma Kumaris ta organisa, manera tayer nan di pensa positivo of curso di meditacion por yama Cel# 5643106 of 5863618. Tambe por bishita e website internacional www.brahmakumaris.org



E temporada di tayer na Cosecha a cuminsa pa 2018

ORANJESTAD - E aña aki atrobe Cosecha lo brinda publico diferente tayernan den e centro creativo di Cosecha cu ta situa na San Nicolas. Pa cuminsa e temporada di tayernan pa 2018 lo tin diasabra dia 27 di januari dos tayer.

Cosecha conhuntamente cu e artesana Romelinda Maldonado lo organisa un tayer di Mandala Canvas Painting, unda publico por siña pinta e diseño grafico di Mandala cu espacio pa expresa su mesun creatividad. E tayer aki ta di 11.00 te 14.00 y ta costa 45,00 florin incluyendo material y refreshments.

E di dos tayer dia 27 di januari ta esun di Owlon Driftwood. Cosecha ta ofrece esaki hunto cu e artesana Maja Lepsanovic. Maja ta traha cu driftwood y e ta bay siña publico con pa traha cu e material aki uzando verf y klei. E tayer aki ta di 15.00 te 17.00 y ta costa 65,00 florin incluyendo material y refreshments.

Inscripcion ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad. Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un e-mail na arubacosechasn@gmail.com.

Pa mas informacion tocante Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



BNDIA
ARUBA

**NO CONTRIBUI CU E CIFRA DI VICTIMA
DEN ACCIDENTE DI TRAFICO**

**Pone bon TINO
ora bo ta STUUR**



Ehecutivonan Odinsa na Aruba pa situacion Green Corridor

ORANJESTAD - Recientemente a yega Aruba e alto ehecutivonan di Odinsa pa asina reuni cu negociadonan di Aruba. Esaki ta en conexion cu e crisis cu e Green Corridor ta aden entre otro tocante e financia.

Minister di Infraestructura, Otmar Oduber a elabora y a duna un update riba e situacion di Green Corridor den un relato.

Manera ta conoci, den cum-

insamento di aña a wordo sorpresa cu e informacion cu tin e proyecto di Green Corridor cu cierto momento desde aña pasa, a drenta den un estado di ta un riesgo pa bira un proyecto cu tabata den crisis, e minister ta informa.

Consecuentemente a yama un reunion den parlamento pa por aclaria/ splica Parlamento di Aruba di e situacion y alabes pidi aprobacion pa por yuda den e proceso cu tin andando (recovery mode), pa recobra parti y salba parti di e

proyecto.

“Durante di e encuentro den parlamento a trece diferente carta dilanti pa evita e discusion di cu kisas ta hunga politica cu un proyecto di un magnitud grandi”, e mandatario ta haya.

El a presenta diferente carta cual a pone disponibel pa miembronan di prensa mira. Den un di e cartanan aki ta mira cu e compania cu ta representa Odinsa na Aruba, esta Caribbean Infrastructure Company (CIC) a dirigi un carta pa pais Aruba (DOW, kende ta guia e proyecto), pa muestra cu nan financiadonan ta duna nan un fecha final pa un reunion tuma luga.

“Tambe den e carta ta indica cu si cos no bay bon, nan ta saca nan mes for di e proyecto aki, a base di e acuerdo di credito cu nan tin cu e proyecto aki.” Minister Oduber a splica cu e informacion aki a wordo treci na su conocimiento na cuminsamento di e aña aki. Si esaki sosode Odinsa/CIC lo exigi pago for di pais Aruba pa e producto infrastructural cu nan tin aki na Aruba.

E contract tabata uno di servicio y nunca tabata e intencion cu nos lo paga pa ricibi un proyecto/ producto, sino un servicio di mantencion pa 18 aña. Sinembargo pa motibo di e fayonan cu tin di parti Odinsa/CIC y nan financiadonan, e proyecto a drenta den un crisis, pa cual a pidi Pais Aruba pa por yega na un posibel solucion pa evita esaki.

Opcionnan

Por a scoge pa no haci nada cual ta significa cu automaticamente ta yega na e punto ariba menciona cu gobierno lo mester paga locual cu tin poni como producto, pa motibo cu nan no por coy e brug of caminda bay cu ne. Cu tur e riesgo cu esaki ta bin cu ne, como cu no sa kico exactamente ta hayando como producto, sr. Oduber ta bisa.

Esaki ta haci cu pais Aruba ta keda responsabel tambe pa e mantencion pa e proximo 17 añanan tambe. E otro opcion tabata pa drenta den ‘recovery mode’ cual ta e fase cu a drenta actualmente unda cu ta sinta na mesa cu Odinsa. Esaki ta e recomendacion cu a bin for di tur e institucionan, segun e minister. Pues no ta pais Aruba ta dicidi cu e proyecto ta den crisis sino, Independent Entity Engineering cu a wordo busca for di tempo cu a cera e contract



tambe a recomenda esaki.

Hunto cu e compania PwC cu tabata e expertonan di afo cu a wordo busca desde augustus 2016, a recomenda pa bay e caminda aki. Pa haci e daño na Pais Aruba, menos cu ta posibel, e minister ta expresa.

Reunionnan

E reunionnan aki a cuminsa, alto ehecutivonan di Odinsa ta na Aruba y e prome reunion a tuma luga cu e team negociado di pais Aruba cu ta wordo representa pa DOW y su team. E financiadonan hunto cu AIB ta reuniendo cu e dos partidonan pa mira si tin intencion pa por yega na un solucion.

Minister Oduber: “Si e reunion inicial aki bay bon, ta duna te cu dia 14 di februari un indicacion di Aruba y Odinsa si nan ta mira cu por yega na un entendimento. Si esaki no tuma luga, inmediatamente e financiadonan lo pull the plug. Si esaki tuma luga, esaki ta hiba pais Aruba bek na e prome opcion mencionada.”

“Si nan keda satisfecho cu e prome luna di negociacion, nan lo duna te cu augustus, pa por yega na un conclusion definitivo. Pasobra si na e momento ey nan no yega na un conclusion definitivo, esaki ta significa cu e financiadonan lo no pone Odinsa responsabel mas, sino Pais Aruba tambe ta wordo poni responsabel conforme e carta cu tin riba mesa na e momentonan aki y segun e contract cu tin”, minister Oduber a splica ampliamente.

Concluyendo minister Oduber a enfatisa cu aki ta trata di purba evita mas tanto problema cu ta posibel pa pais Aruba. “Ta yuda Odinsa pa yuda nos mes, pasobra si no yuda Odinsa, esaki lo perhudica pais Aruba kisas dobel den henter e proceso aki. A scoge un caminda serio, buscando profesionalnan adicional pa por medio di e proceso, por evita cu e perdida pa pais Aruba ta di un significativo mas grandi di loke ta pensa na e momentonan aki.”

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

JANUARY 18 - 24

BOLSHOI BALLET
AGAIN ON THE BIG SCREEN
THE TAMING OF THE SHREW
SUNDAY, JANUARY 21
1:00PM

LIAM NEESON | VERA FARMIGA
THE COMMUTER
PG-13
MON-THURS: 4:40 | 7:00 | 9:20
FRI: 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SAT: 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SUN & HOL: 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20

NEW THIS WEEK

GERARD BUTLER | JORDAN BRIDGES
DEN OF THIEVES
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS: 3:50 | 6:15 | 9:10
FRI: 3:50 | 6:15 | 9:10 | 10:40
SAT: 3:20 | 6:15 | 9:10 | 10:40
SUN & HOL: 3:20 | 6:15 | 9:10

TIMOTHY OMUNDSON | THAILA AYALA
WOODY WOODPECKER
MON-FRI: 4:40 | 6:40 | 8:40
SAT-SUN & HOL: 2:40 | 4:40 | 6:40 | 8:40

MERYL STREEP | TOM HANKS
THE POST
PG-13
MON-THURS: 4:20 | 6:50 | 9:20
FRI: 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SAT: 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20 | 11:50
SUN & HOL: 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:20

RAYMOND POZO | MIGUEL CÉSPEDES
COLAO
SPANISH WITH ENGLISH SUBTITLES
MON-THURS: 3:40 | 5:40 | 7:40 | 9:40
FRI: 3:40 | 5:40 | 7:40 | 9:40 | 11:40
SAT: 1:40 | 3:40 | 5:40 | 7:40 | 9:40 | 11:40
SUN & HOL: 1:40 | 3:40 | 5:40 | 7:40 | 9:40

HUGH JACKMAN | MICHELLE WILLIAMS
THE GREATEST SHOWMAN
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS: 4:35 | 6:55 | 9:20
FRI: 4:35 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SAT: 2:15 | 4:35 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SUN & HOL: 2:15 | 4:35 | 6:55 | 9:20

DWAYNE JOHNSON | KAREN GILLAN
JUMANJI: WELCOME TO JUNGLE
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS: 5:50 | 8:25
FRI: 5:50 | 8:25 | 10:50
SAT: 3:15 | 5:50 | 8:25 | 10:50
SUN & HOL: 3:15 | 5:50 | 8:25

RUBY ROSE | ANNA KENDRICK
PITCH PERFECT 3
PG-13
MON-THURS • SUN & HOL: 9:15
FRI-SAT: 9:15 | 11:25

JOHN CENA | KATE MCKINNON
FERDINAND
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI: 4:50 | 7:05
SAT, SUN & HOL: 2:35 | 4:45 | 7:05

Polis cambiando strategia di control pa temporada di carnaval



ORANJESTAD - Alex Pieters di departamento Unidad di Motor KPA ta splica Bon Dia cu durante di temporada di carnaval, Cuerpo Policial/Unidad di Motor a cuminsa cambia nan strategia di control. Antes nan tabata controla despues di parada y riba alcohol cu velocidad, pero awor a cuminsa controla riba documentonan tambe y prome cu carnaval segun sr. Pieters.

"Den e prome dos actividadnan aki di carnaval cu a pasa caba nos a duna hopi proces-verbaal riba documentonan cu no ta na ordo. Personanan coriendo sin rijbewijs, sin seguro of number di auto. Nan ta pensa cu por ta nan vehiculo ta para na cas, kisas na no tin otro manera y pa nan no perde e actividad, nan ta bay cu e vehiculonan aki riba caya. Pensando cu e control ta mas tanto riba alcohol cu velocidad." E agente ta splica nos cu nan ta ripara tin hopi vehiculo cu falta number, no tin number paga of falta sticker tambe di brommer. Den e di dos actividad, cual tabata e parada di Blaas, polis a kita cinco scooter, dos motorcycle grandi, tabata tin varios documento cu no tabata klop y tabata falta rijbewijs.

"Pues nos ta cuminsa prome cu carnaval caba controlando riba esaki pa despu-

es bo no haya bo den problema cu bo ta den accident, y bo no tin seguro of rijbewijs. Anto asina e cos ta bira mas pio pa bo mes y otro partido."

Sr. Pieters ta splica nos cu despues di e paradanan polis lo bay wak mas skerpi riba e parti di comportacion. Nan sa cu tin hopi hende bao influencia, nan ta admiti cu no tin suficiente hende pa por stop esaki completo y haci nan control di tal forma grandi pa gara tur. "Kico nos ta bay pone hopi atencion riba dje ta e manera di core. Si nos tuma nota un auto ta zig zag hopi, subi speed duro pasa hende riba caminda lo indica cu algo no ta bon y lo tin motibo pa para e vehiculo aki. Den pasado tabata tin 10 auto por ehempel cu a core straño y malo anto haci cosnan peligroso, ora nos a para nan nos ta constata cu nan ta bao influencia di alcohol."

Ayudo di pueblo

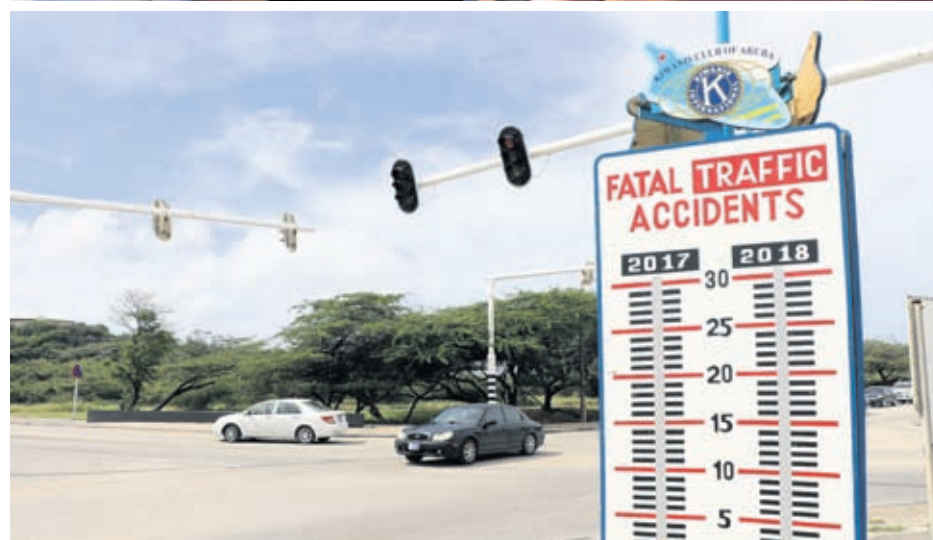
Polis ta haya hopi ayudo di pueblo tambe cual nan ta aprecia hopi. Via centrale post hende sa meld ora hende nan wak otro ta coriendo na un manera irresponsabel. E yamadan aki ta yuda pasobra polis ta riba caminda plama y manera cu nan haya yamada cu tal auto cu tal number ta coriendo peligroso, nan ta percura pa yega e direccion cu nan tin cu bay pa nan hay'e. "Importante ta e ora ey si bo haci un yamada asina ki, ta e color di auto, e forma di auto pasobra marca no ta facil. Si bo por logra haya number di plachi lo ta mas miho paso e ora nos lo por bay mas specifico. Y tambe via e number nos por haya e adres cu e number di e persona, caminda nos por bay e caminda cu e persona ta biba wak si nos por hay'e den e forma ey", sr. Pieters ta bisa.

'Record di dos morto'

E oficial ta enfatisa na Bon Dia cu e siguiente puntonan di atencion aki menciona nan ta bay purba tene trafico mas safe como tambe purba di kibra e record di aña pasa cual tabata dos morto den trafico.

"Esaki ta un all time record eigenlijk for di tempo cu tin vehiculo di motor ta core na Aruba. Pero toch e ta dos anto nan dos ta keda famia di otro hendenan y hendenan stima cu amigonan. Nos meta ta pa yega na cero morto den trafico anto mantene. E compliment e ora ey pa e tiki accidentnan aña pasa anto pa e aña aki."

Sr. Pieters ta bisa cu e tipo di control aki no ta trabao cu mester solamente cay riba polis y DTI. E ta mas un team work di Aruba completo; tur chauffeur cu subi tras di auto pa maneha hunto por yega na un trafico mas sigur cambiando nos mentalidad. Esaki ta algo cu nos a yega di combersa caba cu sr. Pieters caminda cu e ta bolbe enfatisa cu: "Na luga di core cu e pensamiento cu mi tin preferencia constantemente, mi tin cu bay lihe paso mi tin pura. Si nos cambia esey y bira mas social, tene cuenta cu otro anto concentra riba yega anto no con lihe mi ta yega. Anto e ora e aña aki sigur nos lo por yega na cero."



pa biba mihor

PA TEMPO LIMITA!

0%

**DOWN
PAYMENT**



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Credit p'ijista basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. Tanten cu tin den stock.